

# Ghidul Utilizatorului pentru Nokia 3220

---



9231116

Ediția 3

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATEDECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RH-37 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/CE.

O copie a Declarației de Conformitate poate fi găsită la adresa

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 434

Copyright © 2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.



Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nici o licență pentru nici un fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <<http://www.mpegla.com>>

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicate sau implicite, incluzând, dar fara a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l reține în orice moment fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

9231116 / Ediția 3

Nokia Corporation  
P.O.Box 226  
FIN-00045 Nokia Group  
Finland

# Cuprins

---

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Pentru siguranța Dvs. ....</b>                  | <b>13</b> |
| <b>Informații generale .....</b>                   | <b>18</b> |
| Prezentare generală a funcțiilor.....              | 18        |
| Coduri de acces .....                              | 19        |
| Cod de siguranță .....                             | 19        |
| Coduri PIN .....                                   | 19        |
| Coduri PUK.....                                    | 19        |
| Parola de restricționare .....                     | 20        |
| Cod portofel.....                                  | 20        |
| Serviciul pentru setări de configurare.....        | 20        |
| Preluarea fișierelor și a aplicațiilor.....        | 21        |
| Asistență Nokia și informații de contact.....      | 21        |
| <b>1. Pregătirea pentru utilizare.....</b>         | <b>23</b> |
| Instalarea cartei SIM și a acumulatorului.....     | 23        |
| Încărcarea acumulatorului.....                     | 25        |
| Pornirea și oprirea telefonului.....               | 26        |
| Antena .....                                       | 26        |
| Curelușa de mână.....                              | 27        |
| Schimbarea capacelor.....                          | 27        |
| Schimbarea părților laterale de prindere.....      | 29        |
| Crearea capacelor pentru imagini decupate.....     | 29        |
| Schimbarea capacului pentru imagini decupate ..... | 30        |
| <b>2. Telefonul dumneavoastră .....</b>            | <b>31</b> |
| Taste și componente.....                           | 31        |

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Modul de așteptare.....                                   | 32        |
| Lista de comenzi rapide personale.....                    | 33        |
| Comenzi rapide în modul așteptare.....                    | 33        |
| Economisirea energiei.....                                | 34        |
| Indicatori.....                                           | 34        |
| Blocarea tastaturii (protecția tastaturii).....           | 36        |
| <b>3. Funcții de apel.....</b>                            | <b>37</b> |
| Efectuarea unui apel.....                                 | 37        |
| Apelare rapidă.....                                       | 37        |
| Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel.....       | 38        |
| Apel în așteptare.....                                    | 38        |
| Opțiuni în timpul unei convorbiri.....                    | 38        |
| <b>4. Scrierea textului.....</b>                          | <b>40</b> |
| Setări.....                                               | 40        |
| Introducerea textului utilizând funcția de predicție..... | 41        |
| Scrierea cuvintelor compuse.....                          | 41        |
| Introducerea textului prin metoda tradițională.....       | 42        |
| <b>5. Parcurgerea meniurilor.....</b>                     | <b>43</b> |
| <b>6. Mesaje.....</b>                                     | <b>44</b> |
| Mesaje text (SMS).....                                    | 44        |
| Scrierea și expedierea unui mesaj SMS.....                | 45        |
| Opțiuni pentru expedierea unui mesaj.....                 | 46        |
| Citirea unui mesaj SMS și trimiterea unui răspuns.....    | 46        |
| Șabloane.....                                             | 47        |
| Dosarul Articole memorate și Dosarele mele.....           | 47        |
| Mesaje multimedia (MMS).....                              | 48        |
| Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia.....         | 48        |

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns..... | 50 |
| Dosarele cu mesaje.....                                       | 51 |
| Memorie plină.....                                            | 51 |
| Mesaje instantanee.....                                       | 52 |
| Scrierea unui mesaj.....                                      | 52 |
| Primirea unui mesaj.....                                      | 53 |
| Mesaje instantanee (IM).....                                  | 53 |
| Accesarea meniului .....                                      | 54 |
| Conectarea la serviciul de mesaje instantanee .....           | 54 |
| Inițierea unei sesiuni de mesaje instantanee.....             | 54 |
| Acceptarea sau respingerea unei invitații.....                | 56 |
| Citirea unui mesaj.....                                       | 56 |
| Participarea la o conversație .....                           | 57 |
| Editarea stării de disponibilitate.....                       | 57 |
| Contacte pentru mesaje instantanee .....                      | 58 |
| Blocarea și deblocarea mesajelor .....                        | 58 |
| Grupuri.....                                                  | 58 |
| Grupuri publice.....                                          | 59 |
| Grupuri private.....                                          | 59 |
| Aplicația e-mail .....                                        | 59 |
| Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail .....                | 60 |
| Preluarea mesajelor e-mail .....                              | 61 |
| Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns.....     | 61 |
| Dosarul Curier intrări și alte dosare.....                    | 62 |
| Ștergerea mesajelor e-mail .....                              | 62 |
| Mesaje vocale.....                                            | 62 |
| Mesaje informative .....                                      | 63 |
| Comenzi pentru servicii .....                                 | 63 |
| Ștergerea mesajelor .....                                     | 63 |

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Setări mesaje .....                                         | 63        |
| Mesaje text și e-mail prin SMS.....                         | 63        |
| Multimedia.....                                             | 64        |
| E-mail .....                                                | 65        |
| Mărimea fontului .....                                      | 67        |
| Contor mesaje.....                                          | 67        |
| <b>7. Registru apel .....</b>                               | <b>68</b> |
| Listele cu ultimele apeluri.....                            | 68        |
| Contoare și cronometre .....                                | 68        |
| Informații de poziționare .....                             | 69        |
| <b>8. Contacte .....</b>                                    | <b>70</b> |
| Căutarea unui contact.....                                  | 70        |
| Memorarea numelor și a numerelor de telefon.....            | 70        |
| Memorați numere, articole sau o imagine.....                | 70        |
| Copierea contactelor .....                                  | 71        |
| Editarea detaliilor contactelor.....                        | 72        |
| Ștergerea contactelor sau a detaliilor contactelor .....    | 72        |
| Cărți de vizită .....                                       | 72        |
| Prezența mea .....                                          | 73        |
| Nume înscrise .....                                         | 74        |
| Adăugarea contactelor în lista de nume înscrise.....        | 75        |
| Vizualizarea numelor înscrise .....                         | 75        |
| Retragerea unui contact .....                               | 76        |
| Setări.....                                                 | 76        |
| Apelare rapidă .....                                        | 76        |
| Apelarea vocală.....                                        | 77        |
| Adăugarea și organizarea indicativelor vocale .....         | 77        |
| Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal ..... | 78        |

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| Numere de servicii.....                               | 79        |
| Numerele mele .....                                   | 79        |
| Grupuri de apelanți.....                              | 79        |
| <b>9. Setări .....</b>                                | <b>80</b> |
| Profiluri.....                                        | 80        |
| Teme.....                                             | 80        |
| Sunete.....                                           | 81        |
| Setări iluminare.....                                 | 81        |
| Comenzi rapide personale.....                         | 82        |
| Afișajul.....                                         | 82        |
| Ora și data .....                                     | 83        |
| Apel.....                                             | 84        |
| Telefonul.....                                        | 85        |
| Conectivitate.....                                    | 86        |
| Transmisii de date sub formă de pachete (EGPRS) ..... | 86        |
| Setări modem.....                                     | 87        |
| Accesorii.....                                        | 88        |
| Configurare.....                                      | 88        |
| Siguranță.....                                        | 90        |
| Revenirea la setările din fabrică.....                | 91        |
| <b>10.Meniul operatorului .....</b>                   | <b>92</b> |
| <b>11.Galerie .....</b>                               | <b>93</b> |
| <b>12.Medii .....</b>                                 | <b>94</b> |
| Camera foto-video.....                                | 94        |
| Fotografierea .....                                   | 94        |
| Înregistrarea unui video clip.....                    | 95        |
| Funcția de înregistrare.....                          | 95        |

|                                                          |            |
|----------------------------------------------------------|------------|
| Înregistrarea sunetelor .....                            | 95         |
| Opțiuni după înregistrare.....                           | 96         |
| <b>13.Organizator .....</b>                              | <b>97</b>  |
| Ceas cu alarmă.....                                      | 97         |
| Oprirea alarmei.....                                     | 97         |
| Agendă.....                                              | 98         |
| Adăugarea unei note de agendă.....                       | 98         |
| Alarma pentru o notă .....                               | 98         |
| Lista cu probleme de rezolvat.....                       | 99         |
| Note.....                                                | 99         |
| Sincronizarea .....                                      | 100        |
| Sincronizarea cu un server.....                          | 100        |
| Setările necesare pentru sincronizarea cu un server..... | 101        |
| Sincronizarea cu un calculator .....                     | 101        |
| Setările de sincronizare cu un calculator .....          | 102        |
| <b>14.Aplicații .....</b>                                | <b>103</b> |
| Jocuri și aplicații.....                                 | 103        |
| Preluarea jocurilor și a aplicațiilor.....               | 104        |
| Setări jocuri .....                                      | 104        |
| Starea memoriei .....                                    | 104        |
| Calculator .....                                         | 105        |
| Temporizator.....                                        | 106        |
| Cronometru .....                                         | 106        |
| Portofel.....                                            | 107        |
| Accesarea meniului portofel.....                         | 108        |
| Crearea unui profil de portofel .....                    | 109        |
| Setări portofel .....                                    | 109        |
| Efectuarea de achiziții prin aplicația portofel.....     | 110        |

|                                                            |            |
|------------------------------------------------------------|------------|
| <b>15.Internet .....</b>                                   | <b>111</b> |
| Setarea serviciului de navigare.....                       | 111        |
| Conectarea la un serviciu.....                             | 111        |
| Parcurgerea paginilor .....                                | 112        |
| Navigarea cu ajutorul tastelor telefonului .....           | 113        |
| Opțiuni în timpul navigării .....                          | 113        |
| Apelare directă.....                                       | 113        |
| Setări de aspect .....                                     | 114        |
| Fișiere auxiliare .....                                    | 115        |
| Scripturi prin conexiune sigură .....                      | 115        |
| Marcaje.....                                               | 115        |
| Primirea unui marcaj.....                                  | 116        |
| Preluarea fișierelor.....                                  | 116        |
| Stocare servicii.....                                      | 116        |
| Setări stocare servicii.....                               | 117        |
| Memoria de arhivă.....                                     | 118        |
| Siguranța browserului.....                                 | 118        |
| Modul de siguranță .....                                   | 118        |
| Certificate.....                                           | 120        |
| Semnătura digitală .....                                   | 121        |
| <b>16.Servicii SIM.....</b>                                | <b>122</b> |
| <b>17.Conectarea la calculator .....</b>                   | <b>123</b> |
| PC Suite .....                                             | 123        |
| Transmisii de date sub formă de pachete, HSCSD și CSD..... | 123        |
| Aplicații pentru comunicații de date .....                 | 124        |
| <b>18.Informații despre acumulator .....</b>               | <b>125</b> |
| Încărcarea și descărcarea .....                            | 125        |

|                                                                          |            |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|
| Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia..... | 126        |
| <b>ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE .....</b>                                    | <b>129</b> |
| <b>Informații de siguranță suplimentare.....</b>                         | <b>131</b> |
| <b>Index.....</b>                                                        | <b>137</b> |

# Pentru siguranța Dvs.

---

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



## **PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ**

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



## **SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE**

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



## **INTERFERENȚE**

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta.



## **DECONECTAȚI ÎN SPITALE**

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



## **DECONECTAȚI ÎN AVION**

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



## **DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI**

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



## **DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII**

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



#### **FOLOSIȚI CU GRIJĂ**

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



#### **SERVICE CALIFICAT**

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



#### **ACCESORII ȘI ACUMULATORI**

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



#### **REZISTENȚA LA APĂ**

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



#### **COPII DE SIGURANȚĂ**

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



#### **CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE**

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



#### **APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ**

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Tastați numărul de urgență și apoi apăsați tasta de apel. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

## ■ Despre aparatul dumneavoastră

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele EGSM 900 și GSM 1800 și rețelele 1900. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când utilizați funcțiile acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.



**Atenție:** Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

## ■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat special pentru furnizorul Dvs. de rețea. Această configurare ar putea să includă modificări în denumirile meniurilor, în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi cea de creare a mesajelor text, a mesajelor multimedia, serviciul de mesaje instantanee (denumite și mesaje chat), aplicația e-mail, contactele cu funcție de prezență, serviciile de Internet mobil, preluarea fișierelor și a aplicațiilor și sincronizarea cu un server Internet de la distanță, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

## ■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: contacte, mesaje text, mesaje instantanee, mesaje e-mail prin SMS, indicative vocale, agenda și notele. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor mesaje e-mail prin SMS poate ocupa întregul spațiu de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi contactele, crearea de mesaje text, de mesaje instantanee sau e-mail prin SMS ar putea avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

## ■ Accesorii

Iată câteva reguli practice referitoare la accesorii:

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

# Informații generale

---

## ■ Prezentare generală a funcțiilor

Telefonul Dvs. oferă o multitudine de funcții practice pentru folosirea zilnică, cum ar fi o agendă, un ceas, un ceas cu alarmă și o cameră foto-video încorporată. Telefonul Dvs. acceptă și următoarele funcții:

- Mesaje multimedia. Consultați [Mesaje multimedia \(MMS\)](#) pagina 48.
- Mesaje instantanee (denumite și mesaje chat). Consultați [Mesaje instantanee \(IM\)](#) pagina 53.
- Mesaje e-mail. Consultați [Aplicația e-mail](#) pagina 59.
- Contacte cu funcția de prezență. Consultați [Prezența mea](#) pagina 73.
- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution). Consultați [Transmisii de date sub formă de pachete \(EGPRS\)](#) pagina 86.
- Platformă Java 2, Micro Edition, J2ME®. Consultați [Aplicații](#) pagina 103.
- Browserul XHTML. Consultați [Internet](#) pagina 111.

## ■ Coduri de acces

### Cod de siguranță

Codul de siguranță (între 5 și 10 cifre) vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul predefinit este 12345. Pentru a schimba codul și a seta telefonul să solicite acest cod, consultați [Siguranță](#) pagina 90.

### Coduri PIN

Codul Număr personal de identificare (PIN) și codul Număr personal de identificare universal (UPIN) (între 4 și 8 cifre) vă ajută să vă protejați cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Consultați [Siguranță](#) pagina 90.

Codul PIN2 (între 4 și 8 cifre) poate fi livrat cu cartela SIM și este necesar pentru anumite funcții.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță. Consultați [Modul de siguranță](#) pagina 118.

Codul PIN semnătură este necesar pentru semnătura digitală. Consultați [Semnătura digitală](#) pagina 121.

### Coduri PUK

Codul personal de deblocare (PUK) și Codul personal de deblocare universal (UPUK) (8 cifre) sunt necesare pentru deblocarea unui cod PIN blocat și, respectiv, a unui cod UPIN blocat. Codul PUK2 (8 cifre) este necesar pentru a schimba un cod

PIN2 blocat. În cazul în care codurile nu sunt livrate împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul local de servicii pentru a le afla.

## **Parola de restricționare**

Parola de restricționare (4 cifre) este necesară când se utilizează funcția *Serviciu barare apeluri*. Consultați *Siguranță* pagina 90.

## **Cod portofel**

Codul portofel (între 4 și 8 cifre) este necesar pentru accesarea serviciilor portofel. Pentru informații suplimentare, consultați *Portofel* pagina 107.

## **■ Serviciul pentru setări de configurare**

Pentru a utiliza anumite servicii de rețea, cum ar fi serviciile de Internet mobil, MMS sau sincronizarea cu un server Internet de la distanță, este necesară configurarea corectă a setărilor. Este posibil să puteți primi setările direct sub forma unui mesaj de configurare. După ce ați primit setările, trebuie să le memorați în telefonul Dvs. Furnizorul de servicii vă poate furniza un cod PIN necesar pentru memorarea setărilor. Pentru informații suplimentare despre disponibilitate, contactați operatorul Dvs. de rețea, furnizorul Dvs. de servicii, cel mai apropiat distribuitor autorizat Nokia sau vizitați secțiunea de asistență de pe site-ul de Internet Nokia, <www.nokia.com/support>.

După ce ați primit un mesaj de configurare, se afișează textul, *Setări config. recepționate*.

Pentru a memora setările, selectați **Afișați > Memor..** Dacă telefonul afișează solicitarea *Introduceți PIN-ul pentru setări*, introduceți codul PIN pentru setări și selectați **OK**. Pentru a obține codul PIN, contactați furnizorul de servicii care oferă setările. Dacă nu există nici o setare memorată, aceste setări vor fi memorate și vor fi stabilite ca setări de configurare implicite. În caz contrar, telefonul afișează întrebarea *Activați setările de configurare memorate?*

Pentru a renunța la setările primite, selectați **leșire** sau **Afișați > Elimin..**

Pentru a edita setările, consultați **Configurare** pagina 88.

## ■ Preluarea fișierelor și a aplicațiilor

Puteti prelua în telefon fișiere noi (de exemplu teme) (serviciu de rețea). Selectați funcția de preluare (de exemplu, în meniul *Galerie*). Pentru a accesa funcția de preluare, consultați descrierea meniurilor respective. Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, despre prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



**Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

## ■ Asistență Nokia și informații de contact

Căutați la [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) sau pe site-ul local Nokia Web ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Accesând site-ul de Internet, puteți obține informații referitoare la utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă aveți nevoie de asistență din partea serviciului de relații cu clienții, accesați lista centrelor locale de contact Nokia Care, la adresa [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Pentru servicii de întreținere, aflați unde sunt situate cele mai apropiate ateliere de service Nokia Care, accesând [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

# 1. Pregătirea pentru utilizare

---

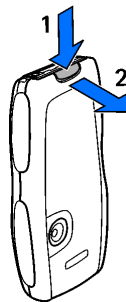
## ■ Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici. Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

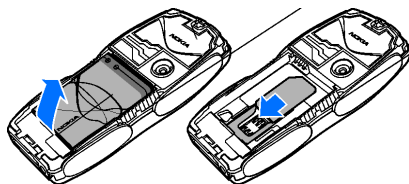


**Observație:** Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător sau de la orice alt aparat înainte de a scoate capacul. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacul. Păstrați și folosiți întotdeauna aparatul cu capacele montate.

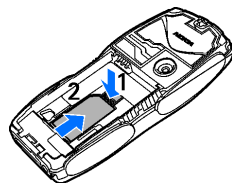
1. Pentru a scoate capacul din spate al telefonului:  
Apăsați butonul de deblocare a capacului din spate (1) și împingeți ușor capacul din spate al telefonului începând din partea inferioară a telefonului (2).



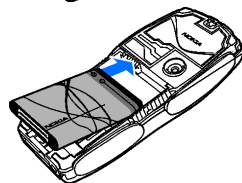
2. Scoateți acumulatorul ridicându-l după cum se arată în imagine. Introduceți cartela SIM în suport până când se blochează la locul ei. Asigurați-vă că această cartelă este introdusă corect și că fața cu contacte aurite este orientată în jos.



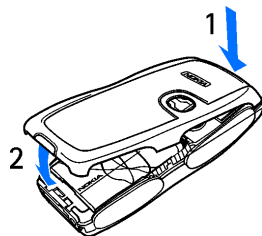
3. Pentru a scoate cartela SIM apăsați clema de deblocare a cartelei (1) și împingeți prin glisare cartela SIM înspre partea superioară a telefonului (2).



4. Puneți la loc acumulatorul. Aveți grijă la contactele acumulatorului



5. Poziționați partea superioară a capacului din spate în dreptul părții superioare a telefonului (1), apăsați partea inferioară a capacului din spate pentru a-l bloca (2).



## ■ Încărcarea acumulatorului



**Atenție:** Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este proiectat pentru a fi alimentat de la încărcătoarele ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 sau LCH-12.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

1. Conectați încărcătorul la o priză electrică.
2. Conectați firul încărcătorului la conectorul din partea inferioară a telefonului.



Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Durata de încărcare depinde de încărcător și de acumulatorul utilizat. De exemplu, încărcarea unui acumulator cu încărcătorul AC-12 durează aproximativ 1 oră și 20 de minute, dacă telefonul este în modul de așteptare.

## ■ Pornirea și oprirea telefonului



**Atenție:** Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.

Dacă telefonul solicită un cod PIN sau UPIN, introduceți codul (afișat sub formă de \*\*\*\*) și selectați **OK**.

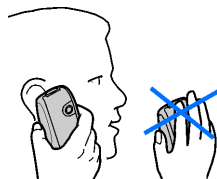


## ■ Antena

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă.

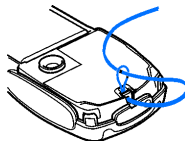


**Observație:** Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele acesteia și durata de viață a acumulatorului.



## ■ Curelușa de mână

Îndepărtați capacul din spate și introduceți curelușa așa cum se arată în imagine și strângeți-o. Puneți la loc capacul din spate.

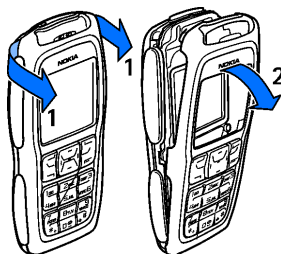


## ■ Schimbarea capacelor

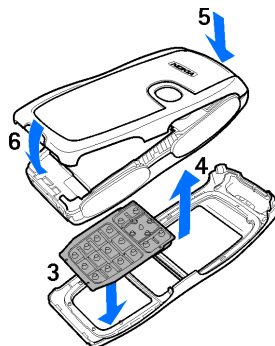


**Observație:** Înainte de a scoate capacul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător sau de la orice alt aparat. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna aparatul cu capacele montate.

1. Îndepărtați capacul din spate al telefonului conform celor indicate la pagina 23.
2. Îndepărtați capacul din față al telefonului. Pentru aceasta, împingeți ușor capacul din față începând din partea superioară a telefonului (1) și desprindeți capacul din față (2).
3. Scoateți garnitura de taste de pe capacul din față ridicând-o ușor.

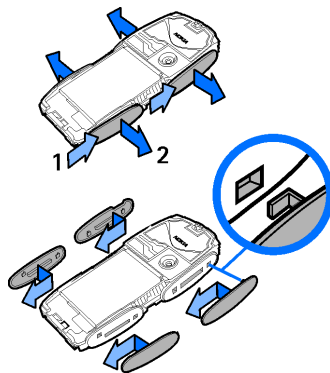


4. Așezați garnitura de taste în noul capac din față (3).
5. Așezați noul capac din față apăsându-l ușor pe telefon până când se blochează la locul său (4).
6. Poziționați partea superioară a capacului din spate în dreptul părții superioare a telefonului (5), apăsați partea inferioară a capacului din spate pentru a-l bloca (6).



## ■ Schimbarea părților laterale de prindere

1. Îndepărtați capacele telefonului. Consultați [Schimbarea capacelor](#) la pagina 27.
2. Pentru a îndepărta părțile laterale de prindere, împingeți-le prin glisare înspre partea superioară a telefonului (1) și îndepărtați-le (2).
3. Puneți la loc părțile laterale de prindere după cum se arată în imagine.
4. Înlocuiți capacele telefonului. Consultați [Schimbarea capacelor](#) la pagina 27.



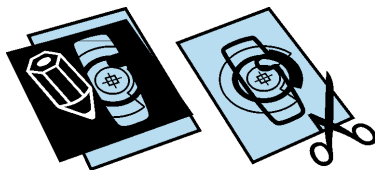
## ■ Crearea capacelor pentru imagini decupate

Utilizați modelul din plastic pentru a crea un capac pentru imagini decupate, după propria imaginație.



**Observație:** Utilizați o hârtie normală, simplă de imprimantă sau pentru imprimare fotografii mai subțire de 0,3 mm. Pentru a nu afecta performanțele antenei, materialul nu trebuie să conțină particule metalice.

1. Așezați modelul în poziția corectă și trasați conturul.
2. Tăiați cu grijă noul capac pentru imagini decupate.

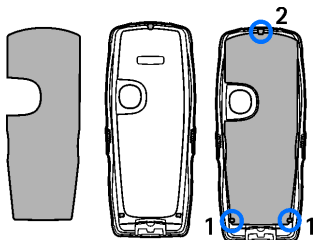


**Indicație:** Nokia PC Suite

conține în editorul de imagine un instrument pentru crearea capacelor pentru imagini decupate.

## ■ Schimbarea capacului pentru imagini decupate

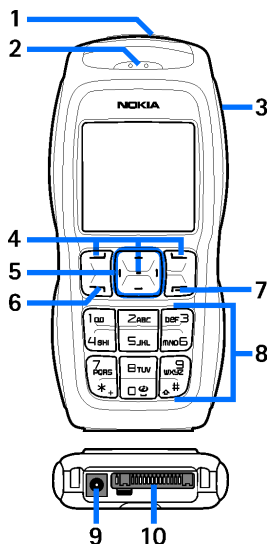
1. Îndepărtați capacul din spate al telefonului. Consultați [Schimbarea capacelor](#) la pagina 27.
2. Îndepărtați capacul pentru imagini decupate de pe capacul din spate.
3. Așezați noul capac pentru imagini decupate în capacul din spate împingând prin glisare capacul pentru imagini decupate sub cele două cleme din partea inferioară (1) și sub clema din partea superioară (2).
4. Puneți la loc capacul din spate.



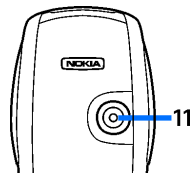
## 2. Telefonul dumneavoastră

### ■ Taste și componente

- Tasta de pornire (1)
- Receptorul (2)
- Difuzorul (3)
- Tasta de selecție stânga, de selecție centru și de selecție dreapta (4)
- Tasta de apelare (6)
- Tasta de terminare (7)
- Tastatura (8)  
(în funcție de regiunea în care vă aflați)
- Conectorul pentru încărcător (9)
- Conectorul Pop-Port™ (10)



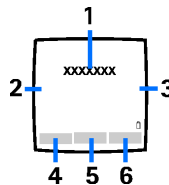
- Obiectivul camerei foto-video (11)



## ■ Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus nici un caracter, telefonul se află în modul de așteptare.

- Denumirea rețelei sau emblema operatorului (1)
- Puterea semnalului rețelei celulare în locul în care vă aflați (2)
- Nivelul de încărcare a acumulatorului (3)
- Tasta de selecție stânga este **Merg. la** (4).
- Tasta de selecție centru este **Meniu** (5)
- Tasta de selecție dreapta este **Nume** (6) sau o altă comandă rapidă către o funcție selectată de Dvs. Consultați [Comenzi rapide personale](#) pagina 82. Variantele operatorului pot avea o denumire specifică operatorului pentru accesarea unui anumit site Internet specific al acestuia.



## Lista de comenzi rapide personale

Tasta de selecție stânga este **Merg. la**.

Pentru a vedea funcțiile din lista de comenzi rapide personale, selectați **Merg. la**.  
Pentru a activa o funcție, selectați-o.

Pentru a vizualiza o listă cu funcțiile disponibile, selectați **Merg. la > Opțiuni > Opțiuni selecție**. Pentru a adăuga o funcție în lista de comenzi rapide, selectați **Marcați**. Pentru a elimina o funcție din listă, selectați **Deselec.**

Pentru a reorganiza funcțiile din lista de comenzi rapide personale, selectați **Merg. la > Opțiuni > Organizați**. Selectați funcția dorită, **Mutați** și locația în care doriți să mutați funcția.

## Comenzi rapide în modul așteptare

Pentru a accesa lista cu numere formate, apăsați o dată tasta de apelare. Alegeți numărul sau numele dorit; pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.

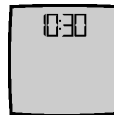
Pentru a deschide browserul Internet, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.

Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta **1**.

Utilizați tasta de navigare drept comandă rapidă. Apăsați tasta de navigare dreapta pentru accesarea agendei, tasta de navigare stânga pentru scrierea unui mesaj scurt SMS, în sus pentru activarea camerei foto-video și în jos pentru accesarea listei de contacte.

## Economisirea energiei

Pentru a economisi energie, dacă pentru o anumită perioadă de timp nu ați utilizat nici o funcție a telefonului, pe ecran este afișat un ceas digital. Apăsăți orice tastă pentru a dezactiva protectorul de ecran.



## Indicatori



Ați primit unul sau mai multe mesaje text, imagine sau mesaje multimedia. Consultați [Citirea unui mesaj SMS și trimiterea unui răspuns](#) pagina 46 sau [Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns](#) pagina 50.



Telefonul a înregistrat un apel nepreluat. Consultați [Registru apel](#) pagina 68.



Telefonul Dvs. este conectat la serviciul de mesaje instantanee iar starea de disponibilitate este conectat sau, respectiv, deconectat. Consultați [Conectarea la serviciul de mesaje instantanee](#) pagina 54.



Ați primit unul sau mai multe mesaje instantanee și sunteți conectat la serviciul de mesaje instantanee. Consultați [Conectarea la serviciul de mesaje instantanee](#) pagina 54.



Tastatura telefonului este blocată. Consultați [Blocarea tastaturii \(protecția tastaturii\)](#) pagina 36.

-  Telefonul nu sună la primirea unui apel sau a unui mesaj text dacă opțiunea *Alertă intrare apel* este setată pe *Dezactivată* și opțiunea *Sunet alertă mesaj* este setată pe *Dezactivat*. Consultați *Sunete* pagina 81.
-  Funcția Ceas alarmă este setată pe *Activat*. Consultați *Ceas cu alarmă* pagina 97.
-  Când este selectat modul de conectare EGPRS *Conex. perman.* iar serviciul EGPRS este disponibil, indicatorul apare în colțul din stânga sus al ecranului. Consultați *Transmisii de date sub formă de pachete (EGPRS)* pagina 86.
-  Când se stabilește conexiunea EGPRS, indicatorul apare în colțul din stânga sus al ecranului. Consultați *Transmisii de date sub formă de pachete (EGPRS)* pagina 86 și *Parcurgerea paginilor* pagina 112.
-  Conexiunea EGPRS este suspendată (trece în așteptare), de exemplu dacă se primește sau se efectuează un apel în timpul unei conexiuni de acces EGPRS.
-  Dacă difuzorul a fost activat, consultați *Opțiuni în timpul unei convorbiri* pagina 38.
-  Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori. Consultați *Siguranță* pagina 90.
-  Este conectat un set cu casă sau un sistem fără comenzi manuale.
-  Este conectat un dispozitiv inductiv de cuplaj pentru auz sau un suport pentru muzică.

## ■ Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)

Pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați \* în interval de 3,5 secunde pentru a bloca tastatura.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Debloc**, și apăsați \*.

Pentru a răspunde la apeluri când protecția tastaturii este activată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Pentru *Autoblocare taste*, consultați **Telefonul** pagina 85.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

### 3. Funcții de apel

---

#### ■ Efectuarea unui apel

1. Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal.

Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori tasta \* pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul telefonic al țării, prefixul zonal (fără primul 0, dacă este necesar) și numărul de telefon.

2. Pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.
3. Pentru a termina apelul sau pentru a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare.

Pentru a efectua un apel utilizând numele, căutați un nume sau un număr de telefon în **Contacte**; consultați **Căutarea unui contact** pagina 70. Apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul.

Pentru a accesa lista ultimelor 20 numere pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apelați, apăsați o dată tasta de apelare în modul de așteptare. Pentru a apela numărul, selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apelare.

#### Apelare rapidă

Alocați un număr de telefon uneia dintre tastele de apelare rapidă, 2 până la 9. Consultați **Apelare rapidă** pagina 76. Apelați numărul într-unul din următoarele moduri:

- Apăsați o tastă de apelare rapidă și apoi tasta de apel.
- Dacă opțiunea *Apelare rapidă* este setată pe *Activată*, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelare rapidă până când la inițierea apelului. Consultați *Apelare rapidă* în *Apel* pagina 84.

## ■ Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel

Pentru a răspunde la un apel primit, apăsați tasta de apelare. Pentru a termina convorbirea, apăsați tasta de terminare.

Pentru a respinge un apel primit, apăsați tasta de terminare.

Pentru a opri sunetul de apel, selectați **Silenț..**

Dacă la telefon este conectat un set cu cască compatibil , apăsați butonul setului cu cască pentru a prelua sau pentru a încheia un apel.

## Apel în așteptare

Pentru a răspunde la apelul aflat în așteptare în timpul unei convorbiri active, apăsați tasta de apelare. Primul apel trece în așteptare. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați tasta de terminare.

Pentru a activa funcția *Serviciu de apel în așteptare*, consultați *Apel* pagina 84.

## ■ Opțiuni în timpul unei convorbiri

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Pentru disponibilitate, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea.

În timpul convorbirii selectați **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:

Opțiunile în timpul unei convorbiri sunt *Mut* sau *Microfon activ*, *Contacte*, *Meniu*, *Înregistrați*, *Blocare taste*, *Volum aut. activat* sau *Volum aut. dezact.*, *Difuzor* sau *Telefon*.

Opțiunile pentru serviciile de rețea sunt *Răspundeți* și *Respingeți*, *Suspendați* sau *Reluați*, *Apel nou*, *Adăugați la conf.*, *Terminați*, *Term. toate apel.* și următoarele:

*Expediați DTMF* — pentru a expedia secvențe de tonuri;

*Comutați* — pentru a comuta între convorbirea activă și apelul aflat în așteptare;

*Transferați* — pentru a conecta un apel aflat în așteptare la convorbirea activă și a vă deconecta de la cele două apeluri

*Conferință* — pentru a efectua un apel tip conferință care permite participarea unui număr de până la cinci persoane

*Apel privat* — pentru a iniția o conversație privată în timpul unui apel tip conferință



**Atenție:** Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

## 4. Scrierea textului

---

Puteți introduce text (de exemplu pentru scrierea mesajelor) utilizând metoda tradițională sau metoda de scriere cu funcția de predicție. Când utilizați metoda tradițională de introducere a textului, apăsați de mai multe ori o tastă numerică, între **1** și **9**, până când apare caracterul dorit. În cazul introducerii textului cu funcția de predicție, puteți introduce o literă printr-o singură apăsare de tastă.

Când scrieți text, introducerea textului cu funcția de predicție este indicată de pictograma , iar metoda tradițională de introducere a textului este indicată prin pictograma , în colțul stânga sus al ecranului. Pictogramele **abc**, **abc** sau **ABC** sunt afișate în dreptul indicatorului de introducere a textului pentru a indica modul de folosire a literelor mari și mici.

Pentru a schimba modul de folosire a literelor mari și mici și metoda de introducere a textului, apăsați **#**. **123** indică modul numeric. Pentru a trece de la modul de scriere litere la modul de scriere cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați *Mod numeric*.

### ■ Setări

Pentru a seta limba de scriere, selectați **Opțiuni** > *Dicționar* și limba dorită. Metoda de introducere a textului cu funcția de predicție este disponibilă numai pentru limbile afișate.

Selectați **Opțiuni** > *Dezactiv. dicționar* pentru a seta metoda tradițională de introducere a textului.

## ■ Introducerea textului utilizând funcția de predicție

Introducerea textului utilizând funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care se pot adăuga și alte cuvinte.

1. Începeți să scrieți un cuvânt folosind tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată. Cuvântul se schimbă după fiecare apăsare de tastă.
2. Când ați terminat de scris cuvântul și acesta este corect, pentru a-l confirma, apăsați **0** pentru a adăuga un spațiu sau apăsați oricare dintre tastele de navigare. Apăsați o tastă de navigare pentru a deplasa cursorul.

În cazul în care cuvântul nu este corect, apăsați în mod repetat tasta \* sau selectați **Opțiuni > Identificări**. Când apare cuvântul dorit, confirmați-l.

Dacă, după cuvântul scris, apare caracterul „?”, înseamnă că acel cuvânt nu este în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul (se utilizează metoda tradițională de introducere a textului) și selectați **Memor..**

3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

## Scrierea cuvintelor compuse

Introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de navigare dreapta pentru a confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați cuvântul.

## ■ Introducerea textului prin metoda tradițională

Apăsați în mod repetat o tastă numerică, de la 1 la 9, până când apare caracterul dorit. Nu toate caracterele care pot fi scrise cu o tastă numerică sunt marcate pe aceasta. Caracterele disponibile depind de limba selectată în meniul *Limba utilizată în telefon*, consultați [Telefonul](#) pagina 85.

Dacă litera pe care doriți să o scrieți în continuare este amplasată pe aceeași tastă cu cea actuală, așteptați până când apare din nou cursorul sau apăsați oricare dintre tastele de navigare și introduceți litera.

Cele mai frecvente semne de punctuație și caractere speciale pot fi scrise cu ajutorul tastei 1.

## 5. Parcurgerea meniurilor

---

Telefonul vă oferă o gamă largă de funcții care sunt grupate în meniuri.

1. Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**.
2. Utilizați tasta de navigare pentru a parcurgeți meniul și selectați un submeniu (de exemplu, *Setări*). Pentru a modifica modul de afișare a meniului, selectați *Afișare meniu* de la *Afișajul* pagina 82.
3. Dacă meniul conține submeniuri, selectați submeniul dorit (de exemplu, *Setări apeluri*).
4. Dacă meniul selectat conține și el submeniuri, selectați submeniul dorit (de exemplu, *Răspuns cu orice tastă*).
5. Selectați setarea dorită.
6. Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**. Pentru a ieși din meniu, selectați **Ieșire**.

## 6. Mesaje



Serviciile pentru mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețeaua Dvs. sau de furnizorul de servicii.



**Observație:** Când expediați mesaje, telefonul Dvs. poate afișa cuvintele *Mesaj expediat*. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expedit de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparatul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.



**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.



**Observație:** Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

### ■ Mesaje text (SMS)

Utilizând serviciul de mesaje scurte (SMS) puteți expedia și primi mesaje cu mai multe părți, alcătuite din mai multe mesaje text obișnuite (serviciu de rețea) care pot conține imagini.

Înainte de a putea trimite un mesaj text, un mesaj imagine sau un mesaj e-mail, trebuie să memorați numărul centrului de mesaje. Consultați [Setări mesaje](#) pagina 63.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de e-mail prin SMS și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați furnizorul de servicii.

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

În partea superioară a ecranului puteți vedea indicatorul pentru lungimea mesajelor care urmărește numărul de caractere rămas disponibil. De exemplu, 10/2 indică faptul că mai puteți adăuga 10 caractere pentru ca textul să fie expedit sub forma a două mesaje.

## Scrierea și expedierea unui mesaj SMS

1. Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Creare mesaj* > *Mesaj text*.
2. Tastați un mesaj. Consultați [Scrierea textului](#) pagina 40. Pentru a introduce în mesaj șabloane text sau o imagine, consultați [Șabloane](#) pagina 47. Fiecare mesaj imagine este alcătuit din mai multe mesaje text. Expedierea unui mesaj imagine sau a unui mesaj cu mai multe părți poate costa mai mult decât expedierea unui singur mesaj text.
3. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați** sau apăsați tasta de apelare.



**Observație:** Mesajele imagine pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Numai aparatele compatibile care dispun de facilitatea pentru mesaje imagine pot recepționa și afișa astfel de mesaje. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

### Opțiuni pentru expedierea unui mesaj

După ce ați terminat de scris mesajul, selectați **Opțiuni** > *Opțiuni expediere* > *Căutați numele* pentru a expedia mesajul mai multor destinatari. Selectați *Expediați ca e-mail* pentru a expedia un mesaj drept mesaj e-mail prin SMS (serviciu de rețea). Selectați *Profil expediere* pentru a utiliza un profil de mesaj predefinit. Pentru a defini un profil de mesaj, consultați *Mesaje text și e-mail prin SMS* pagina 63.

### Citirea unui mesaj SMS și trimiterea unui răspuns

Simbolul  este afișat atunci când ați primit un mesaj SMS sau un mesaj e-mail prin SMS. Afișarea cu intermitență a pictogramei  indică faptul că memoria pentru mesaje este complet ocupată. Înainte de a putea primi alte mesaje, ștergeți câteva dintre mesajele mai vechi din dosarul *Curier intrări*.

1. Pentru a vizualiza un mesaj nou, selectați **Afișați**. Pentru a vizualiza mesajul mai târziu, selectați **Înșire**.

Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Curier intrări*. Dacă ați primit mai multe mesaje, selectați mesajul pe care doriți să-l citiți. Simbolul  indică un mesaj necitit.

2. În timp ce citiți un mesaj, selectați **Opțiuni** și ștergeți sau retransmiți mesajul; editați mesajul ca mesaj text sau ca mesaj e-mail prin SMS, redenumiți mesajul pe care îl citiți sau mutați mesajul într-un alt dosar; vizualizați sau extrageți detalii despre mesaj. De asemenea, puteți copia textul de la începutul mesajului în agenda telefonului, sub formă de notă memento. Pentru a memora imaginea în dosarul **Șabloane** când citiți un mesaj imagine, selectați **Memor. imaginea**.
3. Pentru a răspunde cu un mesaj, selectați **Răspundeți** > **Mesaj text**, **Mesaj multimedia** sau **Mesaj instantaneu**. Tastați mesajul de răspuns. Când răspundeți unui mesaj e-mail, confirmați sau editați mai întâi adresa de e-mail și subiectul.
4. Pentru a expedia mesajul la numărul afișat, selectați **Expediați** > **OK**.

## Șabloane

Telefonul Dvs. are șabloane text  și șabloane imagine  pe care le puteți utiliza în mesaje text, mesaje imagine sau mesaje e-mail prin SMS.

Pentru a accesa lista cu șabloane, selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Mesaje memorate** > **Mesaj text** > **Șabloane**.

## Dosarul Articole memorate și Dosarele mele

Pentru a organiza mesajele, puteți muta unele dintre ele în dosarul **Mesaje memorate** sau puteți adăuga noi dosare pentru mesajele Dvs. În timp ce citiți un mesaj, selectați **Opțiuni** > **Mutați** > dosarul în care doriți să transferați mesajul > **Selectați**.

Pentru a adăuga un dosar, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Mesaje memorate* > *Mesaje text* > *Dosarele mele*. Pentru a adăuga un dosar dacă nu ați memorat niciunul, selectați **Adăugați**. În caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Adăugați dosarul*. Pentru a șterge un dosar, selectați dosarul care urmează a fi șters și **Opțiuni** > *Ștergeți dosarul*.

## ■ Mesaje multimedia (MMS)

Un mesaj multimedia poate conține text, sunet, o imagine, o notă de agendă, o carte de vizită sau un video clip. Dacă mesajul este prea mare, s-ar putea ca telefonul să nu-l poată recepționa. Unele rețele permit trimiterea unui mesaj text care conține o adresă de Internet la care puteți vizualiza mesajul multimedia.

Nu puteți recepționa mesaje multimedia în timpul unei convorbiri, unui joc, unei alte aplicații Java sau într-o sesiune activă de navigare prin transmisie de date GSM. Deoarece transmiterea mesajelor multimedia poate să nu reușească din diverse motive, nu vă bazați numai pe aceste mesaje în cazul unor comunicări foarte importante.

## Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Pentru setările aferente mesajelor multimedia, consultați **Multimedia** pagina 64. Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia și pentru a vă abona la acesta, contactați furnizorul de servicii.

1. Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Creare mesaj* > *Mesaj multimedia*.
2. Tastați un mesaj. Consultați **Scrierea textului** pagina 40.

Pentru a introduce un fișier, selectați **Opțiuni** > *Inserare* și una din următoarele opțiuni:

*Imagine*, *Clip sonor* sau *Clip video* — pentru a introduce un fișier din *Galerie*

Comanda *Clip sonor nou* deschide *Înregistrare voce* — pentru a face o nouă înregistrare pe care să o adăugați la mesaj

*Diapozitiv* — pentru a introduce în mesaj un cadru. Telefonul Dvs. acceptă mesaje multimedia care conțin mai multe pagini (cadre). Fiecare cadru poate conține text, o imagine, o notă de agendă, o carte de vizită și un clip sonor. Pentru a deschide cadrul dorit, dacă mesajul conține mai multe cadre, selectați **Opțiuni** > *Precedentul diap.*, *Următorul diapoz.* sau *Listă diapozitive*. Pentru a seta intervalul dintre cadre, selectați **Opțiuni** > *Cronom. diapoz.*. Pentru a muta componenta de text la începutul sau la sfârșitul mesajului, selectați **Opțiuni** > *Textul la început* sau *Textul la sfârșit*.

*Carte vizită* sau *Notă agendă* — pentru a introduce în mesaj o carte de vizită sau o notă de agendă

Pot fi disponibile și următoarele opțiuni: *Ștergeți* pentru a șterge din mesaj o imagine, un cadru sau un clip sonor, *Ștergeți textul*, *Previzualizați* sau *Memorați mesajul*. În *Mai multe opțiuni* pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Inserați contactul*, *Inserați numărul*, *Detalii mesaje* și *Editare subiect*.

3. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați** > *Număr de telefon*, *Adresă de e-mail* sau *Multipli*.
4. Selectați un contact din listă sau tastați numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului sau căutați-le în *Contacte*. Selectați **OK**. Mesajul este mutat în dosarul *Căsuță ieșiri* în vederea expedierii.

În timpul expedierii mesajului multimedia, se afișează indicatorul animat  și puteți utiliza alte funcții ale telefonului. Dacă expedierea nu reușește, telefonul va mai efectua câteva încercări de reexpediere. Dacă această acțiune nu reușește, mesajul rămâne în dosarul *Căsuță ieșiri* și puteți încerca să-l reexpediați mai târziu.

Dacă selectați opțiunea *Memorați mesajele expediate* > *Da*, mesajul expedit este memorat în dosarul *Articole expediate*. Consultați [Multimedia](#) pagina 64.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica modificarea, copierea, transferul sau retransmiterea unor imagini, melodii (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

## Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns



**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Când telefonul Dvs. recepționează un mesaj multimedia, se afișează indicatorul animat . După ce mesajul a fost recepționat, se afișează  și textul *Mesaj multimedia recepționat*.

1. Pentru a citi mesajul, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșire**.

Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Curier intrări*. În lista de mesaje,  indică un mesaj necitit. Selectați mesajul pe care doriți să-l vizualizați.

2. Funcția tastei de selecție centru se modifică în funcție de fișierul atașat la mesaj, care este afișat în momentul respectiv.

Pentru a întregul mesaj, dacă mesajul recepționat conține o prezentare, un clip sonor sau pentru a vizualiza un video clip, selectați **Redați**.

Pentru a mări o imagine, selectați **Opțiuni** > **Obiecte** > selectați imaginea > **Măriți**. Pentru a vizualiza o carte de vizită sau o notă de agendă sau pentru a deschide un obiect alunei teme, selectați **Anexe** > **Deschid..**

3. Pentru a răspunde la mesaj, selectați **Opțiuni** > **Răspundeți** > **Mesaj text**, **Mesaj multimedia** sau **Mesaj instantaneu**. Tastați mesajul de răspuns și selectați **Expediați**. Puteți expedia un mesaj de răspuns numai către persoana care v-a trimis mesajul inițial.

Selectați **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile disponibile.

## Dosarele cu mesaje

Telefonul memorează mesajele multimedia recepționate în dosarul **Curier intrări**. Mesajele multimedia care nu au fost încă expediate sunt mutate în dosarul **Căsuță ieșiri**. Mesajele multimedia pe care doriți să le trimiteți mai târziu pot fi memorate în dosarul **Mesaje memorate**. Mesajele multimedia care au fost expediate sunt memorate în dosarul **Articole expediate** din submeniul **Mesaje multimedia** dacă opțiunea **Memorați mesajele expediate** este setată pe **Da**. Consultați **Multimedia** pagina 64.

## ■ Memorie plină

După ce ați primit un nou mesaj text iar memoria pentru mesaje este plină, indicatorul  se aprinde intermitent iar pe ecran este afișat textul **Memorie**

*mesaje text plină, șterg. mesaje.* Selectați **Nu** și ștergeți câteva mesaje dintr-un dosar. Pentru a renunța la mesajul în așteptare, selectați **leșire > Da**.

Când aveți un nou mesaj multimedia în așteptare iar memoria pentru mesaje este plină, indicatorul  se aprinde intermitent și pe ecran este afișat textul *Mem. multi-media plină, afiș. mes. așt..* Pentru a vizualiza mesajul în așteptare, selectați **Afișați**. Înainte de a putea memora mesajul în așteptare, ștergeți mesaje vechi pentru a elibera spațiu de memorie. Pentru a memora mesajul, selectați **Memor..**. Pentru a renunța la mesajul în așteptare, selectați **leșire > Da**. Dacă selectați **Nu**, puteți vedea mesajul.

## ■ Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care sunt afișate imediat când sunt primite.

### Scrierea unui mesaj

Selectați **Meniu > Mesaje > Creare mesaj > Mesaj instantaneu**. Scrieți mesajul. Lungimea maximă a unui mesaj instantaneu este 70 caractere. Pentru a introduce în mesaj un text clipitor, selectați **Opțiuni > Inser. car. clipitor** pentru a seta un marcator. Textul de după marcator clipește până când introduceți un al doilea marcator.

## Primirea unui mesaj

Un mesaj instantaneu primit nu este memorat automat. Pentru a citi mesajul, selectați **Citiți**. Pentru a extrage numere de telefon, adrese de e-mail și adrese ale unor site-uri de Internet din mesajul curent, selectați **Opțiuni > Utilizați detalii**. Pentru a memora mesajul, selectați **Memor.** și dosarul în care doriți să memorați mesajul.

## ■ Mesaje instantanee (IM)

Serviciul de mesaje instantanee (serviciu de rețea) este un mod de a expedia mesaje text simple și scurte către utilizatori conectați.

Înainte de a putea utiliza serviciul de mesaje instantanee trebuie să vă abonați la acest serviciu. Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele, precum și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați furnizorul de servicii de la care veți primi un identificator și o parolă unică, precum și setările necesare.

Pentru a activa setările necesare pentru serviciul de mesaje instantanee, consultați **Setări conexiune** în **Accesarea meniului** pagina 54. Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje instantanee.

În funcție de rețea, conversația activă de mesaje instantanee poate consuma mai repede acumulatorul telefonului și este posibil să fie necesară conectarea telefonului la un încărcător.

## Accesarea meniului

Pentru a accesa meniul în modul neconectat, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Mesaje instant.*. Dacă sunt disponibile mai multe seturi de setări de conectare pentru serviciul de mesaje instantanee, selectați setul dorit. Dacă este definit un singur un set, acesta este selectat automat.

Sunt afișate următoarele opțiuni:

*Conectare* — pentru a vă conecta la serviciul de mesaje instantanee

*Convers. memor.* — pentru a vizualiza, a șterge sau a redenumi conversațiile de mesaje instantanee pe care le-ați memorat pe parcursul sesiunii de mesaje instantanee

*Setări conexiune* — pentru a edita setările necesare pentru conexiunea de mesaje instantanee și prezență

## Conectarea la serviciul de mesaje instantanee

Pentru a vă conecta la serviciul de mesaje instantanee, accesați meniul *Mesaje instant.*, activați un serviciu de mesaje instantanee și selectați *Conectare*. După ce telefonul s-a conectat, se afișează textul *Conectat*.

Pentru a vă deconecta de la serviciul de mesaje instantanee, selectați *Deconectare*.

## Inițierea unei sesiuni de mesaje instantanee

Deschideți meniul *Mesaje instant.* și conectați-vă la serviciu. Puteți porni serviciul în diferite moduri.

Selectați **Conversații** – pentru a vizualiza lista cu mesaje instantanee noi și citite sau invitații la mesaje instantanee înregistrate pe parcursul sesiunii active de mesaje. Alegeți mesajul sau invitația dorită și selectați **Deschid.** pentru a citi mesajul. Pictograma

 indică mesaje de grup noi iar pictograma  indică mesaje de grup citite.

Pictograma  indică mesaje instantanee noi iar pictograma  indică mesaje instantanee citite. Pictograma

 indică invitațiile.

Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje instantanee.

**Contacte MI** – pentru a vizualiza contactele pe care le-ați adăugat. Alegeți contactul cu care doriți să purtați o conversație și selectați **Chat** sau **Deschid.**, dacă în listă este afișat un contact nou. Pentru a adăuga contacte, consultați **Contacte pentru mesaje instantanee** pagina 58.

 marchează contactele conectate iar  marchează contactele neconectate care există în memoria de contacte a telefonului.  indică un contact blocat.  indică un contact căruia i s-a trimis un mesaj nou.

**Grupuri > Grupuri publice** – pentru a afișa lista cu marcajele pentru grupuri publice oferită de operatorul de rețea sau de furnizorul de servicii. Pentru a decide o sesiune de mesaje instantanee cu un grup, alegeți grupul și selectați **Intrați**. Introduceți pseudonimul pe care doriți să îl utilizați în conversație. După ce v-ați alăturat conversației în grup, puteți începe o conversație în grup. Pentru a crea un grup privat, consultați **Grupuri** pagina 58.

**Căutați > Utilizatori** sau **Grupuri** – pentru a căuta alți utilizatori de mesaje instantanee sau grupuri publice de mesaje instantanee din rețea, după număr de

telefon, pseudonim, adresă de e-mail sau nume. Dacă selectați **Grupuri**, puteți căuta un grup după un membru al grupului sau după numele grupului, după subiect sau după identitate.

Pentru a începe conversația după ce ați găsit utilizatorul sau grupul dorit, selectați **Opțiuni** > **Chat** sau **Intrare în grup**.

Pentru a începe o conversație din **Contacte**, consultați **Vizualizarea numelor înscrise** pagina 75.

## Acceptarea sau respingerea unei invitații

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje instantanee și primiți o invitație nouă, se afișează mesajul **Recepționat o nouă invitație**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost primite mai multe invitații, alegeți invitația dorită și selectați **Deschid..**. Pentru a vă alătura unei conversații de grup private, selectați **Accept**. și introduceți pseudonimul; sau, pentru a respinge sau șterge invitația, selectați **Opțiuni** > **Respingere** sau **Ștergeți**.

## Citirea unui mesaj

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje instantanee și primiți un mesaj instantaneu nou care nu este un mesaj asociat unei conversații active, se afișează notificarea **Mesaj instant nou**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă ați primit mai multe mesaje, alegeți mesajul dorit și selectați **Deschid..**.

Mesajele noi primite în timpul unei conversații active sunt păstrate în **Mesaje instant.** > **Conversații**. Dacă ați primit un mesaj de la cineva care nu se află în lista **Contacte MI**, se afișează identificatorul expeditorului. Pentru a memora un nou

contact care nu se află în memoria telefonului, selectați **Opțiuni** > *Memorare contact*.

## Participarea la o conversație

Pentru a vă alătura unei sesiuni de mesaje instantanee sau pentru a începe o astfel de sesiune, selectați **Scriveți**. Scrieți mesajul și selectați *Expediați* sau apăsați tasta de apelare pentru a-l expedia. Selectați **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile disponibile.

## Editarea stării de disponibilitate

1. Deschideți meniul *Mesaje instant*. și conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee.
2. Pentru a vizualiza și edita propriile Dvs. informații de disponibilitate sau pseudonimul, selectați *Setări proprii*.
3. Pentru a permite celorlalți utilizatori de mesaje instantanee să vadă dacă sunteți conectat, selectați *Disponibilitate* > *Disponibil pt. toți*.  
Pentru a permite numai contactelor din lista de contacte de mesaje instantanee să vadă când sunteți conectat, selectați *Disponibilitate* > *Disp. pt. contacte*.

Pentru a apărea ca neconectat, selectați *Disponibilitate* > *Apare neconectat*.

Când sunteți conectat la serviciul de mesaje instantanee,  indică faptul că sunteți conectat iar  indică faptul că nu sunteți vizibil pentru ceilalți participanți.

## Contacte pentru mesaje instantanee

Pentru a adăuga contacte în lista de contacte de mesaje instantanee, conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Contacte MI*. Pentru a adăuga un contact din listă, selectați **Opțiuni** > *Adăugare contact* sau, dacă nu ați adăugat nici un contact, selectați **Adăugați**. Selectați *Introd. manuală id.*, *Căutați în server*, *Copiați din server* sau *După nr. de mobil*.

Alegeți un contact și, pentru a începe o conversație, selectați **Chat** sau **Opțiuni** > *Informații contact*, *Blocare contact* sau *Deblocare contact*, *Adăugare contact*, *Eliminare contact*, *Schimbare listă*, *Copiați în server* sau *Alerte disponibil.*

## Blocarea și deblocarea mesajelor

Pentru a bloca mesajele, conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Conversații* > *Contacte MI* sau alăturați-vă sau începeți o conversație. Alegeți contactul de la care doriți să blocați primirea mesajelor și selectați **Opțiuni** > *Blocare contact* > *OK*.

Pentru a debloca mesajele, conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Listă blocată*. Alegeți contactul de la care doriți să deblocați primirea mesajelor și selectați *Debloc.*

## Grupuri

Vă puteți crea propriile grupuri private pentru o conversație de mesaje instantanee sau puteți utiliza grupurile publice puse la dispoziție de furnizorul de servicii. Grupurile private există numai în timpul unei conversații de mesaje instantanee. Grupurile sunt memorate pe serverul furnizorului de servicii. Dacă

serverul la care sunteți conectat nu acceptă serviciile pentru grupuri, toate meniurile referitoare la grupuri sunt afișate estompat.

### **Grupuri publice**

Puteți marca *Grupuri* publice pe care le poate administra furnizorul Dvs. de servicii. Conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Grupuri publice*. Alegeți un grup cu care doriți să purtați o conversație și selectați *Intrați*. Dacă nu sunteți în acel grup, introduceți numele de ecran ca pseudonim pentru grup. Pentru a șterge un grup din lista Dvs. de grupuri, selectați *Opțiuni > Ștergeți grupul*.

Pentru a căuta un grup, selectați *Grupuri > Grupuri publice > Căutați grupuri*. Puteți căuta un grup după un membru al grupului, după numele grupului, după subiect sau după identitate.

### **Grupuri private**

Conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Grupuri > Creare grup*. Introduceți numele grupului și pseudonimul pe care doriți să-l utilizați. Marcați membrii grupului privat în lista de contacte și scrieți o invitație.

## **■ Aplicația e-mail**

Aplicația e-mail vă permite să accesați contul Dvs. compatibil de e-mail de pe telefon, atunci când nu sunteți la birou sau acasă. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS și MMS.

Telefonul Dvs. acceptă servere de e-mail POP3 și IMAP4. Înainte de a putea expedia și primi mesaje de e-mail, este posibil să fie necesar să efectuați următoarele acțiuni:

- Deschideți un nou cont de e-mail sau folosiți-l pe cel curent. Pentru a verifica disponibilitatea contului Dvs. de e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.
- Pentru setările de e-mail necesare, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului e-mail sub forma unui mesaj de configurare. Consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) pagina 20. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați [Configurare](#) pagina 88.

Pentru a activa setările de e-mail, selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail**. Consultați [E-mail](#) pagina 65.

Aplicația nu acceptă taste sonore.

## Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

1. Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **E-mail** > **Creare e-mail**.
2. Selectați **Editați** pentru a introduce adresa de e-mail a destinatarului și un subiect.
3. Selectați **Opțiuni** > **Editor mesaje** pentru a introduce mesajul text.
4. Selectați **Expediați** > **Expediați acum**.

## Preluarea mesajelor e-mail

1. Pentru a accesa aplicația e-mail, selectați **Meniu** > **Mesaje** > **E-mail**.
2. Pentru a prelua mesaje e-mail care au fost trimise către contul Dvs., selectați **Încărcare**.

Pentru a prelua mesaje e-mail noi și a expedia mesaje e-mail care au fost memorate în dosarul **Curier ieșiri**, selectați **Opțiuni** > **Încărcați și expediați**.

3. Selectați noul mesaj în **Curier intrări**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **Înapoi**.  indică un mesaj necitit.

## Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns



**Important:** Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesaje e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **E-mail** > **Curier intrări** și selectați mesajul dorit. În timp ce citiți mesajul, selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.

Pentru a răspunde la un mesaj e-mail, selectați **Răspuns** > **Text original** sau **Ecran gol**. Pentru a răspunde mai multor mesaje e-mail, selectați **Opțiuni** > **Răspuns la toți**. Confirmați sau editați adresa și subiectul mesajului e-mail, apoi scrieți mesajul de răspuns. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați** > **Expediați acum**.

## Dosarul Curier intrări și alte dosare

Telefonul Dvs. memorează mesajele e-mail preluate din contul Dvs. de e-mail în dosarul *Curier intrări*. Alte dosare conține următoarele dosare: *Ciorne* pentru memorarea mesajelor e-mail neterminate, *Arhivă* pentru organizarea și memorarea mesajelor e-mail, *Curier ieșiri* pentru memorarea mesajelor e-mail care nu au fost expediate și *Art. expediate* pentru memorarea mesajelor e-mail care au fost expediate.

## Ștergerea mesajelor e-mail

Pentru a șterge mesaje e-mail, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *E-mail* > **Opțiuni** > *Ștergeți mesajele*. Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selectați dosarul din care doriți să ștergeți mesajele și apăsați **Da**. Pentru a șterge toate mesajele din toate dosarele, selectați *Toate mesajele* și apăsați **Da**. Rețineți că ștergerea unui mesaj e-mail din telefonul Dvs. nu implică ștergerea lui și din serverul de e-mail.

## ■ Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea și s-ar putea fi necesar să vă abonați la acest serviciu. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Pentru a apela mesageria vocală, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Mesaje vocale* > *Ascultați mesajele vocale*. Pentru a introduce, căuta sau edita numărul mesageriei vocale, selectați *Numărul mesageriei vocale*.

Dacă funcția este acceptată de rețea,  indică faptul că există mesaje vocale noi. Selectați **Ascultați** pentru a apela numărul mesageriei vocale.

## ■ Mesaje informative

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Mesaje inform..*. Prin intermediul acestui serviciu de rețea puteți primi mesaje cu diferite teme din partea furnizorului de servicii. Pentru a verifica disponibilitatea, temele și numărul de acces la temele respective, contactați furnizorul de servicii.

## ■ Comenzi pentru servicii

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Comenzi servicii*. Scrieți și expediați către furnizorul Dvs. de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a unor servicii de rețea.

## ■ Ștergerea mesajelor

Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Ștergeți mesaje* și alegeți dosarul din care doriți să ștergeți mesajele. Selectați *Da* și, dacă dosarul conține mesaje necitite, telefonul vă întreabă dacă doriți să le ștergeți și pe acestea. Selectați din nou *Da*.

## ■ Setări mesaje

### Mesaje text și e-mail prin SMS

Setările pentru mesaje influențează modul de expediere, primire și vizualizare a mesajelor text și e-mail prin SMS.

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje text* și una din următoarele opțiuni:

*Profil expediere* — În cazul în care cartela Dvs. SIM acceptă mai multe profiluri de mesaj, selectați-l pe cel pe care doriți să-l modificați.

Pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Numărul centrului de mesaje* (furnizat de furnizorul de servicii), *Mesaje expediate ca*, *Valabilitate mesaj*, *Număr destinat implicit* (mesaje text) sau *Server e-mail* (e-mail), *Rapoarte remitere*, *Utilizare pachete de date*, *Răspuns prin același centru* (serviciu de rețea) și *Redenumiți profilul de expediere*.

*Memorați me-sajele expediate* > *Da* — Setați telefonul să memoreze mesajele text expediate în dosarul *Articole expediate*.

## Multimedia

Setările pentru mesaje influențează modul de expediere, primire și vizualizare a mesajelor multimedia.

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje multimedia* și una din următoarele opțiuni:

*Memorați mesajele expediate* > *Da* — pentru a seta telefonul să memoreze mesajele multimedia expediate în dosarul *Articole expediate*

*Rapoarte remitere* — pentru a cere rețelei să vă trimită rapoarte de remitere a mesajelor Dvs. (serviciu de rețea)

*Micșorați imaginea* — pentru a defini mărimea imaginii când inserați o imagine într-un mesaj multimedia

*Cronometrare predef. diaporit.* — pentru a defini temporizarea implicită între cadrele din mesaje multimedia

*Permiteți recepție multimedia* > *Da* sau *Nu* — pentru a primi sau a bloca mesajul multimedia. Dacă selectați *În rețeaua proprie*, nu puteți primi mesaje multimedia în afara rețelei Dvs. de domiciliu.

*Intrare mesaje multimedia* > *Extrageți*, *Extr. manuală* sau *Respingeți* — pentru a permite în mod manual primirea automată a mesajelor multimedia, după ce ați fost întrebat în prealabil, sau pentru a respinge primirea

*Setări configurare* > *Configurare* — Sunt afișate numai configurațiile care acceptă mesaje multimedia. Selectați un furnizor de servicii, *Implicit* sau *Config. personale* pentru mesaje multimedia. Selectați *Cont* și un cont de serviciu de mesaje multimedia în setările de configurare active.

*Permiteți reclame* — pentru a primi sau repinge reclame. Această setare nu este afișată dacă funcția *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Nu*.

## E-mail

Setările influențează modul de expediere, primire și vizualizare a mesajelor e-mail.

Puteți primi setările de configurare pentru aplicația de e-mail sub forma unui mesaj de configurare. Consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) pagina 20. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați [Configurare](#) pagina 88.

Pentru a activa setările aplicației e-mail, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje e-mail* și una din următoarele opțiuni:

*Configurare* — Selectați setul pe care doriți să-l activați.

*Cont* — Selectați un cont oferit de furnizorul de servicii.

*Numele meu* — Introduceți numele sau pseudonimul Dvs.

*Adresă de e-mail* — Introduceți adresa de e-mail.

*Includere semnătură* — Puteți defini o semnătură care este adăugată automat la sfârșitul mesajului e-mail, după ce scrieți mesajul.

*Adresă răspuns* — Introduceți adresa de e-mail la care doriți să fie trimise mesajele de răspuns.

*Nume utilizator SMTP* — Introduceți numele pe care doriți să-l utilizați pentru mesajele e-mail expediate.

*Parolă SMTP* — Introduceți parola pe care doriți să o utilizați pentru mesajele e-mail expediate.

*Afișare fereastră terminal* — Selectați *Da* pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului pentru conexiuni în rețeaua internă.

*Tip server intrări* — Selectați fie *POP3* fie *IMAP4*, în funcție de tipul sistemului de e-mail pe care îl utilizați. Dacă sunt acceptate ambele tipuri, selectați *IMAP4*.

*Setări intrări mail* — Selectați opțiunile disponibile pentru POP3 sau IMAP4.

## Mărimea fontului

Pentru a modifica mărimea fontului pentru citirea și scrierea mesajelor, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Alte setări* > *Mărime corp literă*.

## ■ Contor mesaje

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Contor mesaje* pentru a obține informații aproximative privind comunicațiile Dvs. recente.

## 7. Registru apel

---



Telefonul înregistrează numerele de telefon corespunzătoare apelurilor identificate nepreluare, apelurilor primite și apelurilor inițiate; destinarii mesajelor; și durata aproximativă a apelurilor Dvs.

Telefonul înregistrează aceste apeluri dacă este pornit, dacă se află în aria de acoperire a rețelei și dacă rețeaua acceptă aceste funcții.

### ■ Listele cu ultimele apeluri

Când selectați **Opțiuni** în meniul *Apeluri nepreluare*, *Apeluri recepționate* sau *Numere formate*, puteți vedea ora apelului, puteți edita, vizualiza sau apela numărul de telefon înregistrat; îl puteți adăuga în memorie sau îl puteți șterge din listă. Puteți, de asemenea, să expediați un mesaj text. Pentru a șterge listele cu ultimele apeluri, selectați *Goliți listele de apeluri recente*.

### ■ Contoare și cronometre



**Observație:** Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Unele cronometre, inclusiv cronometrul duratei totale de funcționare, pot fi resetate în timpul reparației sau la actualizarea programului.

Selectați **Meniu** > *Registru apel* > *Durata apelului*, *Contor pachete de date* sau *Cronom. conexiune pachete de date* pentru a obține informații aproximative privind comunicațiile Dvs. recente.

## ■ Informații de poziționare

Unele rețele acceptă solicitări de poziție (serviciu de rețea). *Poziționare* vă permite vizualizarea solicitărilor de poziție recepționate din partea operatorului de rețea. Contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii pentru a vă abona și a stabili un acord în privința expedierii informațiilor de localizare.

Selectați **Meniu** > *Registru apel* > *Poziționare* > *Registru poziții* pentru a vedea lista solicitărilor de poziție recepționate.

## 8. Contacte

---



Puteți memora nume și numere de telefon (*Contacte*) în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM.

Memoria telefonului poate memora contacte cu numere și articole de text. Puteți, de asemenea, să memorați câte o imagine pentru un anumit număr de nume.

Numele și numerele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

### ■ Căutarea unui contact

Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Căutați*. Parcurgeți lista de contacte sau tastați prima literă a numelui pe care îl căutați.

### ■ Memorarea numelor și a numerelor de telefon

Numele și numerele sunt memorate în memoria aflată în uz. Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Ad. contact nou*. Tastați numele și numărul de telefon.

### ■ Memorați numere, articole sau o imagine

În memoria pentru contacte a telefonului puteți memora diferite tipuri de numere de telefon și scurte articole de text pentru fiecare nume.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit. El este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tipul de număr (de exemplu, ). Când

selectați un nume (de exemplu pentru a-l apela), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selectați un alt număr.

1. Asigurați-vă că memoria în uz este fie *Telefon* fie *Telefon și SIM*.
2. Alegeți numele căruia doriți să îi adăugați un nou număr sau un articol de text și selectați **Detalii** > **Opțiuni**.
3. Pentru a adăuga un număr selectați *Adăugați număr* și unul dintre tipurile de numere.

Pentru a seta numărul selectat ca număr implicit, selectați *Setați ca predef.*

Pentru a schimba tipul de număr, alegeți numărul dorit și selectați **Opțiuni** > *Modificați tipul*.

Pentru a adăuga un detaliu, selectați *Adăugați detalii* și tipul detaliului.

Pentru a adăuga o imagine, selectați *Adăugați imagine* și o imagine din *Galerie*.

Pentru a căuta o identitate pe serverul furnizorului de servicii, dacă v-ați conectat la serviciul prezență, selectați *Ident. utilizator* > *Căutați*. Consultați *Prezența mea* pagina 73. Dacă este găsită o singură identitate, aceasta este memorată automat. În caz contrar, pentru a salva identitatea, selectați **Opțiuni** > *Memorați*. Pentru a introduce manual identitatea, selectați *Introd. manuală id.*

## ■ Copierea contactelor

Căutați contactul pe care doriți să-l copiați și selectați *Contacte* > *Copiați*. Puteți copia nume și numere de telefon din memoria cu contacte a telefonului în memoria cartelei SIM sau invers. Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat.

## ■ Editarea detaliilor contactelor

1. Căutați contactul pe care doriți să-l editați, selectați **Detalii** și alegeți valorile dorite pentru nume, număr, articol de text sau imagine.
2. Pentru a edita un nume, un număr sau un articol de text sau pentru a schimba o imagine, selectați **Opțiuni** > *Editați nume*, *Editați numărul*, *Editați detalii* sau *Modif. imaginea*.

Nu puteți edita o identitate dacă aceasta se află în lista *Contacte MI* sau în lista *Nume înscrise*.

## ■ Ștergerea contactelor sau a detaliilor contactelor

Pentru a șterge un contact, căutați contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți*.

Pentru a șterge un număr, un articol de text sau o imagine atașată contactului, căutați contactul și selectați detaliul dorit > **Opțiuni** > *Ștergeți numărul*, *Ștergeți detaliile* sau *Ștergeți imaginea*. Ștergerea unei imagini din Contacte nu are ca efect și ștergerea respectivei imagini din *Galerie*.

Pentru a șterge toate contactele și detaliile atașate acestora din memoria telefonului sau a cartelei SIM, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Ștergeți* > *Pe rând* sau *Ștergeți tot* > *Din memoria telef.* sau *De pe cartela SIM*. Confirmați cu ajutorul codului de siguranță.

## ■ Cărți de vizită

Puteți expedia și primi informațiile de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard pentru cărți de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul ale cărui informații doriți să le expediați și selectați **Opțiuni** > *Exped. carte vizită* > *Prin multimedia* sau *Prin mesaj text*.

Dacă ați primit o carte de vizită, selectați **Afișați** > **Memor.** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a renunța la cartea de vizită, selectați **leșire** > **Da**.

## ■ Prezența mea

Cu ajutorul serviciului de prezență (serviciu de rețea) puteți oferi informații despre starea prezenței Dvs. altor utilizatori care dețin aparate compatibile și au acces la acest serviciu. Informațiile despre starea prezenței includ disponibilitatea Dvs., mesajul de stare și emblema personală. Alți utilizatori care au acces la acest serviciu și care solicită informațiile Dvs. au posibilitatea de a vedea informațiile Dvs. de stare. Informația solicitată este afișată în *Nume înscris* din meniul *Contacte* al celor care pot vizualiza informațiile respective. Puteți personaliza informațiile pe care doriți să le oferiți altor persoane și puteți selecta persoanele care vor avea acces la informațiile de stare.

Înainte de a putea utiliza funcția de prezență, trebuie să vă abonați la acest serviciu. Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele, precum și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii, de la care veți primi și identificatorul unic și parola, precum și setările necesare pentru serviciu. Consultați *Configurare* pagina 88.

Când sunteți conectat la serviciul de prezență, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului; serviciul de prezență rămâne activ în fundal. Dacă vă deconectați de

la serviciu, starea prezenței Dvs. va fi afișată celorlalți utilizatori o anumită perioadă de timp, în funcție de furnizorul de servicii.

Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Prezența mea* și una din următoarele opțiuni:  
*Conectați la serv. 'Prezența mea'* sau *Deconectare de la serviciu* — pentru a vă conecta sau deconecta de la serviciu.

*Afișare prezență proprie* — pentru a vizualiza starea în *Prez. privată* și *Prez. publică*.

*Editare prezență proprie* — pentru a modifica starea prezenței Dvs. Selecționați *Disponibilitatea mea*, *Mesaj despre prezența mea*, *Emblema prezenței mele* sau *Afișați pentru*.

*Privitorii mei* > *Privitori curenți*, *Listă privată* sau *Listă blocată*

*Setări* > *Afișați prez. curentă în st. inactivă*, *Sincronizați cu profilurile*, *Tip de conectare* sau *Setări prezență*

## ■ Nume înscrise

Puteți crea o listă cu contacte ale căror informații despre starea prezenței doriți să le accesați. Puteți vedea informațiile dacă acest lucru este permis de contacte și de rețea. Pentru a vizualiza lista cu numele înscrise, parcurgeți lista de contacte sau utilizați meniul *Nume înscrise*.

Asigurați-vă că memoria în uz este fie *Telefon*, fie *Telefon și SIM*.

Pentru a vă conecta la serviciul de prezență, selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Prezența mea* > *Conectați la serv. 'Prezența mea'*.

## Adăugarea contactelor în lista de nume înscrise

1. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume înscrise*.
2. Dacă nu aveți nici un contact în listă, selectați **Adăugați**. În caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Înscriere nouă*. Va fi afișată lista cu contactele Dvs.
3. Selectați un contact din listă și, dacă acest contact are memorată o identitate, contactul va fi adăugat la lista cu nume înscrise.

## Vizualizarea numelor înscrise

Pentru a vizualiza informațiile despre prezență, consultați [Căutarea unui contact](#) pagina 70.

1. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume înscrise*.

Sunt afișate informațiile de stare ale primului contact din lista cu nume înscrise. Informațiile pe care persoana respectivă dorește să le ofere altor persoane pot include text și unele din următoarele pictograme:



sau indică faptul că persoana respectivă este disponibilă, ocupată sau indisponibilă.



indică faptul că informațiile despre prezența persoanei respective nu sunt disponibile.

2. Selectați **Detalii** pentru a vizualiza detaliile contactului selectat; sau selectați **Opțiuni** > *Înscriere nouă*, *Chat*, *Expediați mesaj*, *Exped. carte vizită* sau *Retragere*.

## Retragerea unui contact

Pentru a retrage un contact din lista *Contacte*, selectați contactul și **Detalii** > identitatea utilizatorului > **Opțiuni** > *Retragere* > **OK**.

Pentru a vă retrage, utilizați meniul **Nume înscrise**. Consultați [Vizualizarea numelor înscrise](#) pagina 75.

## ■ Setări

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* și una din următoarele opțiuni:

*Memorie în uz* — pentru a selecta memoria cartelei SIM sau memoria telefonului pentru contactele Dvs.

*Afișare contacte* — pentru a selecta modul în care sunt afișate numele și numerele din Contacte

*Spațiu memorie* — pentru a vedea spațiul de memorie disponibil și cel folosit

## ■ Apelare rapidă

Pentru a alocă un număr unei taste de apelare rapidă, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Apelare rapidă* și parcurgeți lista până la numărul de apelare rapidă dorit.

Selectați *Alocați* sau, dacă tastei respective i-a fost deja alocat un număr, selectați **Opțiuni** > *Modificați*. Selectați **Căutați**, selectați numele și numărul pe care doriți să-l alocați. Dacă funcția *Apelare rapidă* este dezactivată, veți fi întrebat dacă doriți s-o activați. Consultați și *Apelare rapidă* în [Apel](#) pagina 84.

Pentru a efectua un apel utilizând tastele de apelare rapidă, consultați [Apelare rapidă](#) pagina 37.

## ■ Apelarea vocală

Puteți efectua un apel pronunțând un indicativ vocal care a fost atașat unui număr de telefon. Orice cuvinte pronunțate, cum ar fi un nume, pot constitui un indicativ vocal. Numărul de indicative vocale pe care le puteți crea este limitat.

Înainte de a utiliza indicativele vocale, rețineți următoarele:

- Indicativele vocale nu sunt dependente de limbă. Ele depind de vocea celui care le pronunță.
- Trebuie să pronunțați numele exact așa cum l-ați pronunțat atunci când l-ați înregistrat.
- Indicativele vocale sunt sensibile la zgomotul ambiant. Înregistrați și utilizați indicativele vocale într-un mediu ambiant liniștit.
- Numele foarte scurte nu sunt acceptate. Folosiți nume lungi și evitați utilizarea unor nume asemănătoare pentru numere diferite.



**Observație:** Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

## Adăugarea și organizarea indicativelor vocale

Memorați sau copiați în memoria telefonului contactele la care doriți să atașați un indicativ vocal. Puteți atașa indicative vocale și la numele de pe cartela SIM, dar, dacă înlocuiți cartela SIM, va fi necesar să ștergeți întâi indicativele vocale vechi înainte de a putea adăuga alte indicative vocale noi.

1. Căutați contactul la care doriți să atașați un indicativ vocal.
2. Selectați **Detalii**, alegeți numărul de telefon dorit și selectați **Opțiuni > Ad. etich. vocală**.
3. Selectați **Start** și pronunțați clar cuvintele pe care doriți să le înregistrați ca indicativ vocal. După înregistrare, telefonul redă indicativul înregistrat.

 apare după numărul de telefon la care este atașat un indicativ vocal în **Contacte**.

Pentru a verifica indicativele vocale, selectați **Meniu > Contacte > Etichete vocale**. Alegeți contactul cu indicativul vocal dorit și selectați una din opțiunile de a asculta, a șterge sau de a schimba indicativul vocal înregistrat.

## Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal

Dacă în telefon rulează o aplicație care expediază sau recepționează date printr-o conexiune GPRS, trebuie să terminați aplicația înainte de a efectua o apelare vocală.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de micșorare volum. Se aude un sunet scurt și se afișează textul **Vorbiți acum**.
2. Pronunțați clar indicativul vocal. Telefonul redă indicativul recunoscut și, după 1,5 secunde, formează numărul corespunzător indicativului vocal.

Dacă utilizați un set cu cască compatibil prevăzut cu buton, apăsați și mențineți apăsat butonul setului cu cască pentru a iniția apelarea vocală.

## ■ Numere de servicii

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi inclus numere de servicii pe cartela SIM. Aceste meniuri sunt afișate numai dacă sunt acceptate de cartela Dvs. SIM.

## ■ Numerele mele

Pentru a vedea numerele de telefon alocate cartelei Dvs. SIM, dacă numerele sunt incluse pe cartela Dvs. SIM, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Numerele mele*.

## ■ Grupuri de apelanți

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Grup apelanți* pentru a organiza numele și numerele de telefon stocate în memorie în grupuri de apelanți cu sunete de apel diferite și cu imagini de grup.

## 9. Setări

---



### ■ Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări, numite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele telefonului pentru diferite evenimente și situații.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri** și un profil.

Pentru a activa profilul ales, selecționați **Activați**.

Pentru a personaliza profilul, selecționați **Personalizați**. Selecționați setarea pe care doriți să o modificați și efectuați modificările. Pentru a modifica informațiile despre starea prezenței Dvs., selecționați **Prezența mea** > **Disponibilitatea mea** sau **Mesaj despre prezența mea**. Meniul **Prezența mea** este disponibil dacă ați setat opțiunea **Sincronizați cu profilurile** pe **Activați**. Consultați **Prezența mea** pagina 73.

Pentru a seta profilul să fie activ pentru o anumită perioadă de timp de până la 24 ore, selecționați **Cronometrat** și setați ora de expirare a acestei setări a profilului. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior care nu a fost temporizat.

### ■ Teme

O temă conține mai multe elemente pentru personalizarea telefonului Dvs., cum ar fi o imagine de fundal, un protector de ecran, o schemă de culori și un sunet de apel.

Selecțați **Meniu** > *Setări* > *Teme* și una din următoarele opțiuni:

*Selecțați temă* – pentru a seta o temă în telefonul Dvs. Se deschide o listă de dosare din *Galerie*. Deschideți dosarul *Teme* și selecțați o temă.

*Preluări teme* – pentru a deschide o listă cu legături pentru preluarea mai multor teme. Consultați *Preluarea fișierelor* pagina 116.

## ■ Sunete

Puteți modifica setările profilului activ selectat.

Selecțați **Meniu** > *Setări* > *Setări sunet*. > *Alertă intrare apel*, *Sunet de apel*, *Volumul soneriei*, *Alertă vibrare*, *Sunet alertă mesaj*, *Sunet alertă mesaj instant*., *Taste sonore* și *Sunete de avertizare*. Puteți găsi aceleași setări în meniul *Profiluri*. Consultați *Profiluri* pagina 80.

Pentru a seta telefonul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup de apelanți, selecțați *Alertați pentru*. Alegeți grupul de apelanți dorit sau *Toate apelurile* și selecțați **Marcați**.

## ■ Setări iluminare

Permite selectarea dacă diferite secvențe de lumini corespund funcțiilor telefonului. Selecțați **Meniu** > *Setări* > *Setări iluminare* și *Efecte iluminare* pentru a activa sau dezactiva opțiunea efecte iluminare.

## ■ Comenzi rapide personale

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile frecvent utilizate ale telefonului. Pentru a organiza comenzile rapide, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzi rapide personale** și una din următoarele opțiuni:

**Tastă selecție dreapta** — pentru a selecta din listă o funcție pentru tasta de selecție dreapta. Consultați și **Modul de așteptare** pagina 32. În funcție de furnizorul Dvs. de servicii, este posibil ca acest meniu să nu fie afișat.

**Comenzi vocale** — pentru a activa funcții ale telefonului prin pronunțarea unui indicativ vocal. Selectați un dosar, alegeți funcția la care doriți să atașați un indicativ vocal și selectați **Adăugați**.  arată un indicativ vocal. Pentru a adăuga o comandă vocală, consultați **Adăugarea și organizarea indicativelor vocale** pagina 77. Pentru a activa o comandă vocală, consultați **Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal** pagina 78.

## ■ Afișajul

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări afișaj** și una din următoarele opțiuni:

**Imagine fond** > **Activată** — pentru a adăuga o imagine de fond pe ecranul aflat în modul de așteptare. Pentru a selecta o imagine de fond, selectați **Imagine** și o imagine din **Galerie**. Pentru a prelua mai multe imagini, selectați **Preluări grafică**.

**Protecție ecran** > **Activată** — pentru a activa un protector de ecran. Pentru a introduce intervalul de timp după care se activează protectorul de ecran, selectați **Interval**. Pentru a selecta un element grafic pentru protectorul de ecran, selectați

*Imagine* și alegeți o imagine din *Galerie*. Pentru a prelua mai multe imagini, selectați *Preluări grafică*.

*Scheme culori* — pentru a schimba culoarea unor componente de pe afișaj (de exemplu, culoarea de fundal a meniurilor și culorile barelor de semnal și de nivel de încărcare acumulator)

*Afișare meniu* — pentru a seta modul în care telefonul va afișa meniul principal.

*Emblemă operator* — pentru a seta telefonul să afișeze sau nu emblema operatorului. Dacă nu ați memorat emblema operatorului, meniul este estompat. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea unei embleme a operatorului, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

## ■ Ora și data

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setările orei și datei* și una din următoarele opțiuni:

*Ceas* — pentru a seta telefonul să afișeze ceasul în modul de așteptare, pentru a regla ora exactă și pentru a selecta fusul orar și formatul orei

*Data* — pentru a seta telefonul să afișeze data în modul de așteptare, pentru a seta data corectă și pentru a selecta formatul datei și separatorul acesteia

*Actualizare autom. a datei și orei* (serviciu de rețea) — pentru a seta telefonul să actualizeze automat ora și data conform fusului orar al regiunii în care vă aflați

## ■ Apel

Selecțai **Meniu** > *Setări* > *Setări apeluri* și una din următoarele opțiuni:

*Control volum automat* — pentru a seta telefonul să ajusteze automat volumul difuzorului în funcție de zgomotul de fundal

*Deviare apel* (serviciu de rețea) — pentru a redirecționa apelurile intrate. Este posibil să nu puteți redirecționa apelul dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. Consultați *Serviciu barare apeluri* în *Siguranță* pagina 90.

*Răspuns cu orice tastă* > *Activat* — pentru a răspunde la apel, apăsați scurt orice tastă, cu excepția tastei de terminare și a tastelor de selecție stânga și dreapta.

*Reapelare automată* > *Activată* — pentru a seta telefonul să efectueze până la 10 tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită de apelare a numărului respectiv

*Apelare rapidă* > *Activată* — pentru a activa apelarea rapidă. Pentru a configura apelarea rapidă, consultați *Apelare rapidă* pagina 76. Pentru a efectua apelul, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă.

*Serviciu de apel în așteptare* > *Activați* — pentru a seta rețeaua să vă anunțe atunci când primiți timpul unei convorbiri (serviciu de rețea). Consultați *Apel în așteptare* pagina 38.

*Sumar după apel* > *Afișat* — pentru ca telefonul să afișeze pentru scurt timp, după fiecare convorbire, durata și costul aproximativ al acesteia (serviciu de rețea)

*Expediere identitate proprie* (serviciu de rețea) > *Da, Nu* sau *Setat de rețea*

*Linie pentru efectuare apeluri* (serviciu de rețea) — pentru a selecta linia telefonică 1 sau 2 pentru efectuarea apelurilor, dacă această opțiune este acceptată de cartela Dvs. SIM

## ■ Telefonul

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Setări telefon* și una din următoarele opțiuni:

*Limbă utilizată în telefon* — pentru a seta limba de afișare pe telefonul Dvs. Dacă selectați *Automată* telefonul selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM.

*Spațiu memorie* — pentru a vedea spațiul liber de memorie și cel folosit din *Galerie* și *Mesaje*

*Autoblocare taste* — pentru a seta blocarea automată a tastaturii după o perioadă de timp prestabilită, atunci când telefonul se află în modul de așteptare și nu s-a utilizat nici una din funcțiile acestuia. Selectați *Activare* și veți putea seta durata de timp de la 5 secunde la 60 minute.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

*Afișare info celulă* > *Activată* — pentru a primi informații de la operatorul de rețea, în funcție de rețeaua celulară utilizată (serviciu de rețea)

*Mesaj de întâmpinare* — pentru a scrie o notă de bun-venit care va fi afișată pentru scurt timp la pornirea telefonului

*Selecție operator* > *Automată* — pentru a seta telefonul să selecteze automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Cu opțiunea *Manuală*,

puteți selecta o rețea care are un acord de accesibilitate cu operatorul rețelei Dvs. de domiciliu.

*Confirmați acțiunile serviciului SIM* — Consultați [Servicii SIM](#) pagina 122.

*Activarea textelor de ajutor* — pentru a selecta dacă telefonul va afișa sau nu texte explicative

*Sunet de pornire* — pentru a selecta dacă telefonul va emite un sunet atunci când este pornit

## ■ Conectivitate

Puteți defini setările pentru conexiuni de transmisie a datelor sub formă de pachete.

### Transmisii de date sub formă de pachete (EGPRS)

Enhanced General Packet Radio Service – Serviciul de transmisie a datelor sub formă de pachete (EGPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să transmită și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP). Acesta permite accesarea prin radio a rețelelor de date, cum ar fi Internetul.

Aplicațiile care ar putea utiliza transmisii de date sub formă de pachete sunt MMS, sesiuni de navigare, e-mail, SyncML la distanță, preluarea de aplicații Java și conectarea unui calculator prin dial-up.

Pentru a defini modul de utilizare al serviciului, selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Pachete de date* > *Conexiune pachete de date*.

Selecționați *Când e nevoie* pentru a seta ca transmisiunea de date sub formă de pachete să se realizeze atunci când este necesară unei aplicații. Conexiunea va fi întreruptă când aplicația este închisă.

Selecționați *Conex. perman.* pentru a seta ca telefonul să se conecteze automat la o rețea cu transmisie de date sub formă de pachete, când este pornit.

Simbolul  indică o transmisie de date sub formă de pachete.

## Setări modem

Puteți conecta telefonul la un calculator compatibil printr-o conexiune cu cablu pentru transmisie de date, și îl puteți apoi utiliza ca modem pentru a permite conectarea la (E)GPRS de pe calculator.

Pentru a defini setările pentru conexiunile de la calculator, selecționați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Pachete de date* > *Setări pachete de date* > *Punct activ de acces*, activați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați și selecționați *Editați punctul activ de acces*. Selecționați *Pseudonim pentru punct acces* și introduceți un pseudonim pentru punctul de acces selectat în momentul respectiv. Selecționați *Punct de acces pachete de date* și introduceți numele punctului de acces (Access Point Name – APN) pentru a stabili o conexiune la o rețea EGPRS.

De asemenea, puteți stabili setările serviciului dial-up (numele punctului de acces) de pe calculator, utilizând programul Nokia Modem Options. Consultați [PC Suite](#) pagina 123. Dacă ați configurat setările atât pe calculator cât și pe telefon, vor fi utilizate setările calculatorului.

## ■ Accesorii

Acest meniu este afișat numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Setări accesorii**. Puteți selecta un meniu de accesorii, dacă respectivul accesoriu este sau a fost conectat la telefon. În funcție de accesoriu, selecționați una din următoarele opțiuni:

**Profil predefinit** — pentru a selecta profilul care doriți să fie activat în mod automat atunci când vă conectați la accesoriul selectat

**Răspuns automat** — pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel, după 5 secunde. Dacă opțiunea **Alertă intrare apel** este setată pe **Bip x 1** sau **Dezactivată**, răspunsul automat este dezactivat.

**Iluminare** — pentru a seta iluminarea permanentă a ecranului pe **Activare**.  
Selecționați **Automată** pentru a seta ca iluminarea să fie activă timp de 15 secunde după apăsarea unei taste

**Detector de aprindere** > **Activare** — pentru ca telefonul să se oprească automat la aproximativ 20 de secunde de la oprirea motorului mașinii când telefonul este conectat un set auto complet

## ■ Configurare

Puteți configura telefonul cu setări necesare pentru funcționarea corectă a anumitor servicii. Aceste servicii includ serviciul de browser, mesaje multimedia, sincronizare server Internet de la distanță, prezență și aplicația e-mail. Puteți obține setările de pe cartela SIM, de la un furnizor de servicii sub forma unui mesaj

de configurare, sau puteți introduce manual setările personale. Puteți să stocați în telefon setările de configurare de la cel mult 20 de furnizori de servicii și să le administrați din acest meniu.

Pentru a memora setările de configurare primite printr-un mesaj de configurare trimis de un furnizor de servicii, consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) pagina 20.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări configurare** și una din următoarele opțiuni:

**Setări configurare implicite** — pentru a vedea furnizorii de servicii memorati în telefon. Alegeți un furnizor de servicii și selectați **Detalii** pentru a vedea aplicațiile care sunt acceptate de setările de configurare ale acestui furnizor de servicii. Pentru a stabili setările de configurare ale furnizorului de servicii ca setări implicite, selectați **Opțiuni** > **Setare ca implicit**. Pentru a șterge setările de configurare, selectați **Ștergeți**.

**Activ. setul implicit în toate aplicațiile** — pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate;

**Punct acces preferat** — pentru a vedea punctele de acces memorate. Alegeți un punct de acces și selectați **Opțiuni** > **Detalii** pentru a vedea numele furnizorului de servicii, purtătorul de date și punctul de acces pentru transmisii de date sub formă de pachete sau numărul de acces GSM.

**Setări configurări personale** — pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau a le șterge. Pentru a adăuga un nou cont personal dacă nu ați adăugat nici unul, selectați **Adăug.**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul serviciului, apoi selectați și introduceți fiecare parametru necesar. Parametrii diferă în funcție de tipul de

serviciu selectat. Pentru a șterge sau activa un cont personal, alegeți-l și selectați **Opțiuni** > **Ștergeți** sau **Activați**.

## ■ Siguranță

Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări siguranță** și una din următoarele opțiuni:

**Solicitare cod PIN** — pentru a seta telefonul să solicite codul Dvs. PIN sau UPIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului.

**Serviciu barare apeluri** (serviciu de rețea) — pentru a restricționa apelurile intrate și apelurile efectuate de pe telefonul Dvs. Este necesară o parolă de restricționare.

**Apeluri permise** — pentru a limita apelurile de pe telefonul Dvs. numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM

**Grup de utilizatori închis** (serviciu de rețea) — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri

**Nivel de siguranță** > **Telefon** — telefonul solicită codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM în telefon. Selectați **Memorie** și telefonul solicită codul de siguranță atunci când este selectată memoria cartelei SIM și doriți să schimbați memoria în uz.

**Coduri acces** — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, UPIN, codul PIN2 și parola de restricționare

**Cod în uz** — pentru a selecta dacă va fi activ codul PIN sau codul UPIN

*Solicitare cod PIN2* — pentru a selecta dacă este necesar codul PIN2 atunci când se utilizează o anumită funcție a telefonului care este protejată de codul PIN2

## ■ Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce unele setări din meniuri la valorile lor inițiale, selectați **Meniu > Setări > Reveniți la setările din fabrică**. Introduceți codul de siguranță. Datele pe care le-ați introdus sau l-ați preluat nu vor fi șterse, de exemplu numele și numerele de telefon memorate în *Contacte*.

## 10. Meniul operatorului

---

Acest meniu vă permite să accesați un portal către serviciile oferite de operatorul Dvs. de rețea. Numele și pictograma depind de operator. Pentru informații suplimentare, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea.

Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu. Pentru informații suplimentare, consultați [Stocare servicii](#) pagina 116.

## 11. Galerie

---



În acest meniu puteți organiza grafică, imagini, înregistrări, video clipuri, teme și sunete. Aceste fișiere sunt organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă sistemul cheilor de activare pentru protejarea fișierelor preluate. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de fișiere, deoarece acesta ar putea fi taxat.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica modificarea, copierea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel), sau a altui tip de fișiere.

Pentru a vizualiza lista dosarelor, selectați **Meniu > Galerie**.

Pentru a vizualiza opțiunile disponibile pentru un anumit dosar, selectați dosarul > **Opțiuni**.

Pentru a vizualiza lista fișierelor dintr-un dosar, selectați dosarul > **Deschid..**

Pentru a vizualiza opțiunile disponibile pentru un anumit fișier, selectați fișierul > **Opțiuni**.

## 12. Medii

---



Protecția dreptului de autor ar putea împiedica, modificarea, copierea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

### ■ Camera foto-video

Puteți face fotografii sau puteți înregistra video clipuri cu ajutorul camerei foto-video încorporate. Camera foto-video realizează fotografii în format JPEG și video clipuri în format 3GP.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.

Telefonul Dvs. acceptă o rezoluție a capturii de imagine de 640 x 480 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

### Fotografierea

Selecționați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Fotograf..**. Telefonul memorează fotografia în **Galerie** > **Imagini**. Pentru a face o altă fotografie, selecționați **Înapoi**; pentru a expedia fotografia ca mesaj multimedia, selecționați **Expediați**. Pentru a vizualiza opțiunile, selecționați **Opțiuni**. Pentru a schimba modul camerei foto-video, apăsați tasta de navigare stânga sau dreapta.

## Înregistrarea unui video clip

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto**. Pentru a selecta modul video, derulați la stânga sau la dreapta; selectați **Înregist..** Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin..** Pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Pentru a vedea un clip video înregistrat, apăsați **Redați**. Pentru a vizualiza opțiunile, selectați **Opțiuni**. Telefonul memorează înregistrarea în **Galerie** > **Clipuri video**.

## ■ Funcția de înregistrare

Puteți înregistra porțiuni de conversație, sunete sau o convorbire activă, timp de 5 minute.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activ un transfer de date sau o conexiune de transmisie date sub formă de pachete de date.

## Înregistrarea sunetelor

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare voce**.
2. Pentru a începe înregistrarea, selectați **Înregistrați**. Pentru a începe înregistrarea pe parcursul unui apel, selectați **Opțiuni** > **Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții vor auzi un semnal sonor slab, care se repetă la fiecare 5 secunde.
3. Pentru a termina înregistrarea, selectați **Stop**. Înregistrarea va fi memorată în dosarul **Înregistrări** din meniul **Galerie**.

## Opțiuni după înregistrare

Selectați *Meniu > Medii > Înregistrare voce > Listă înregistrări*. Se afișează lista cu dosarele din *Galerie*. Deschideți dosarul *Înregistrări* pentru a vedea lista cu înregistrări. Selectați **Opțiuni** pentru a selecta opțiunile pentru fișiere din *Galerie*. Consultați *Galerie* pagina 93.

Pentru a asculta ultimele înregistrări, selectați *Redare ultimul înr..*

Pentru a expedia ultima înregistrare, selectați *Exped. ultimul înr..* Înregistrarea poate fi expediată ca mesaj multimedia.

## 13. Organizator

---



### ■ Ceas cu alarmă

Puteți seta telefonul să declanșeze alarma la ora dorită. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Ceas alarmă*.

Pentru a seta alarma, selectați *Oră alarmă* și introduceți ora pentru alarmă. Pentru a modifica ora pentru alarmă când aceasta este deja setată, selectați *Activat*.

Pentru a seta telefonul să declanșeze alarma în anumite zile selectate ale săptămânii, selectați *Repetare alarmă*.

Pentru a selecta un sunet de alarmă, selectați *Sunet alarmă*.

Pentru a seta intervalul de amânare, selectați *Interval amânare*.

### Oprirea alarmei

Telefonul emite un sunet de alarmă și afișează intermitent pe ecran *Alarma!* și ora curentă, chiar dacă telefonul este oprit. Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați alarma să sune timp de un minut sau dacă selectați **Amân.**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare selectat, după care începe din nou să sune.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

## ■ Agendă

Selecționați **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*.

Ziua curentă este marcată printr-un chenar. Dacă există note pentru ziua respectivă, această zi apare scrisă îngroșat. Pentru a vizualiza notele zilei, selecționați **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selecționați **Opțiuni** > *Afiș. săptămână*. Pentru a șterge toate notele din agendă, selecționați vizualizarea lunară sau săptămânală și selecționați **Opțiuni** > *Șt. toate notele*.

Alte opțiuni pentru vizualizarea zilnică pot fi *Notați*, *Ștergeți*, *Editați*, *Mutați*, or *Repetati* o notă; *Copiați* o notă în altă zi; *Expediați nota* ca mesaj text, mesaj multimedia sau către agenda unui alt telefon compatibil. În *Setări* puteți stabili setările pentru dată și oră. În *Autoștergere note* puteți seta telefonul să șteargă automat notele vechi după o perioadă specificată de timp.

## Adăugarea unei note de agendă

Selecționați **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*. Alegeți data dorită, selecționați **Opțiuni** > *Notați* și unul din următoarele tipuri de notă:

 *Ședință*,  *Apel*,  *Zi de naștere*,  *Memo* sau  *Memento*.

## Alarma pentru o notă

Telefonul emite bipuri și afișează nota. Având afișată pe ecran o notă de apelare , apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul afișat. Pentru a opri alarma și a vizualiza nota, selecționați **Afișați**. Pentru a opri alarma timp de aproximativ 10 minute, selecționați **Amân..**. Pentru a opri alarma fără a vizualiza nota, selecționați **leșire**.

## ■ Lista cu probleme de rezolvat

Pentru a memora note cu probleme pe care trebuie să le rezolvați, selectați **Meniu > Organizator > De rezolvat**.

Pentru a scrie o notă dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Adăugați**. Scrieți textul notei și selectați **Memor..** Selectați nivelul de prioritate, termenul limită și tipul de alarmă pentru notă.

Pentru a vizualiza o notă, alegeți nota și selectați **Afișați**.

De asemenea, puteți selecta o opțiune pentru a șterge nota selectată, precum și pentru a șterge toate notele pe care le-ați marcat ca fiind rezolvate. Puteți sorta notele după prioritate sau după termenul limită, puteți expedia o notă către alt telefon, ca mesaj text sau ca mesaj multimedia, puteți memora o notă ca notă de agendă sau puteți accesa agenda.

De asemenea, în timp ce vizualizați o notă, puteți selecta una din opțiunile de editare a termenului limită sau a nivelului de prioritate al notei sau puteți marca nota ca realizată.

## ■ Note

Pentru a utiliza această aplicație în vederea scrierii și expedierii notelor, selectați **Meniu > Organizator > Note**. Pentru a scrie o notă dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Scr. notă**; în caz contrar, selectați **Opțiuni > Scriere notă**. Scrieți o notă și selectați **Memorați**.

Celelalte opțiuni pentru note includ ștergerea și editarea unei note. În timp ce editați o notă, puteți să părăsiți editorul de text fără a memora modificările

efectuate. Puteți expedia nota către un telefon compatibil sub forma unui mesaj text sau multimedia. Dacă nota este prea lungă pentru a putea fi expediată ca mesaj text, telefonul vă va solicita să ștergeți numărul necesar de caractere.

## ■ Sincronizarea

Sincronizarea vă permite să memorați datele din agendă și din contacte pe un server de Internet de la distanță (serviciu de rețea) sau pe un calculator compatibil. Dacă aveți memorate date pe serverul Internet de la distanță, puteți să vă sincronizați telefonul inițiind sincronizarea din telefon. Puteți să sincronizați și datele din contacte, din agendă și din notele telefonului pentru a le face să corespundă cu datele din calculatorul compatibil, inițiind sincronizarea de la calculator.

Datele din contactele de pe cartela SIM nu vor fi sincronizate.

### Sincronizarea cu un server

Pentru a utiliza un serviciu de sincronizare abonați-vă la acest serviciu și preluați setările corespunzătoare. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Pentru a iniția sincronizarea de la telefon, efectuați următoarele operații:

1. Selectați setările de configurare necesare pentru sincronizare. Consultați [Setările necesare pentru sincronizarea cu un server](#) pagina 101.
2. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Sincronizare* > *Sincronizare server* > *Date de sincronizat*. Marcați datele ce urmează a fi sincronizate.

3. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Sincronizare* > *Sincronizare server* > *Sincronizați*. Datele marcate ale setului activ sunt sincronizate după confirmare.

Prima încercare de sincronizare sau cea de după întrerupere poate dura până la 30 de minute, în cazul în care contactele sau agenda sunt complet ocupate.

### **Setările necesare pentru sincronizarea cu un server**

Puteți primi setările de configurare necesare pentru sincronizare din partea furnizorului de servicii, sub forma unui mesaj de configurare. Pentru a organiza setările de configurare, consultați [Configurare](#) pagina 88.

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Sincronizare* > *Sincronizare server* > *Setări sincronizare* și una din următoarele operații:

*Configurare* — Sunt afișate numai configurațiile care acceptă sincronizarea.

Selectați un furnizor de servicii, *Implicite* sau *Config. personale* pentru sincronizare.

*Cont* — Selectați un cont de serviciu de sincronizare din setările de configurare active.

*Nume utilizator* — Introduceți-vă numele de utilizator.

*Parolă* — Introduceți parola serviciului.

### **Sincronizarea cu un calculator**

Pentru a sincroniza *Contacte*, *Agendă* și *Note* de pe un calculator compatibil, folosiți o conexiune prin cablu de date. Este necesar, de asemenea, ca programul Nokia PC Suite al telefonului Dvs. să fie instalat pe calculator. Inițiați

sincronizarea de la calculator, utilizând Nokia PC Suite. Asigurați-vă că telefonul se află în modul de așteptare și că data și ora sunt setate.

### **Setările de sincronizare cu un calculator**

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Sincronizare* > *Setări sincronizare PC* și introduceți *Nume utilizator*: și *Parolă*: Numele de utilizator și parola trebuie să fie identice în telefon și în calculator.

## 14. Aplicații

---



### ■ Jocuri și aplicații

Programul telefonului Dvs. poate să includă câteva jocuri și aplicații Java concepute special pentru acest telefon Nokia.

Pentru a lansa un joc sau o aplicație, selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Jocuri** > **Selectați jocul** sau **Colecție** > **Selectați aplicația**. Alegeți un joc sau o aplicație și selectați **Deschid.** sau apăsați tasta de apelare.

Următoarele opțiuni pot fi disponibile pentru jocuri și aplicații:

**Ștergeți** — pentru a șterge din telefon un joc sau o aplicație

**Detalii** — pentru a oferi informații suplimentare despre joc sau aplicație

**Actual. versiune** — pentru a verifica dacă o nouă versiune este disponibilă pentru preluarea de la servicii (serviciu de rețea)

**Pagină de web** — pentru a furniza informații sau date suplimentare dintr-o pagină de Internet. Această funcție trebuie să fie acceptată de rețea.

**Acces aplicații** — pentru a restricționa jocul sau aplicația de la a accesa rețeaua, pentru a preveni plata unor costuri neașteptate. Selectați **Comunicații** > **Acces în rețea** sau **Mesagerie** sau selectați **Auto-start**. Selectați din fiecare categorie una din opțiunile disponibile.

## Preluarea jocurilor și a aplicațiilor

Telefonul Dvs. acceptă aplicațiile Java® J2ME. Înainte de a o prelua, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs.

Selectați **Meniu** > *Aplicații* > *Jocuri* > *Preluări jocuri* sau *Colecție* > *Preluări aplicații*. Se afișează lista cu marcajele disponibile. Selectați *Marcaje suplim.* pentru a accesa liste de marcaje din meniul *Web*. Consultați *Marcaje* pagina 115.

Selectați un marcaj pentru a vă conecta la serviciul dorit. Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, despre prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



**Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Rețineți că, atunci când preluați o aplicație, aceasta poate fi memorată în meniul *Jocuri* în loc de meniul *Aplicații*.

## Setări jocuri

Selectați **Meniu** > *Aplicații* > *Jocuri* > *Setări aplicații* pentru a seta sunetele, iluminarea și vibrațiile pentru jocuri.

## Starea memoriei

Pentru a vedea memoria disponibilă pentru instalarea unor jocuri și aplicații (a treia memorie partajată), selectați **Meniu** > *Aplicații* > *Jocuri* sau *Colecție* > *Memorie*.

## ■ Calculator

Calculatorul cu care este dotat telefonul Dvs. poate să facă adunări, scăderi, înmulțiri, împărțiri, ridicări la pătrat, extragerea rădăcinii pătrate și conversii valutare.



**Observație:** Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Selecționați **Meniu** > *Aplicații* > *Funcții supl.* > *Calculator*. Când se afișează valoarea 0 pe ecran, introduceți primul număr al operației. Apăsăți tasta # pentru o virgulă zecimală. Selecționați **Opțiuni** > *Adunare, Scădere, Înmulțire, Împărțire, Pătrat, Radical* sau *Modificați semnul*. Introduceți al doilea număr. Pentru a afla rezultatul, selecționați **Egal**. Repetați acești pași de câte ori este necesar. Pentru a începe o nouă operație, întâi selecționați și mențineți activată tasta **Ștergeți**.

Pentru a efectua o conversie valutară, selecționați **Meniu** > *Aplicații* > *Funcții supl.* > *Calculator*. Pentru a memora cursul de schimb valutar, selecționați **Opțiuni** > *Curs valutar*. Selecționați una din opțiunile afișate. Introduceți cursul de schimb, apăsăți tasta # pentru a introduce o virgulă zecimală și selecționați **OK**. Cursul de schimb rămâne în memorie până când îl înlocuiți cu un alt curs. Pentru a efectua conversia valutară, introduceți suma ce trebuie transformată și selecționați **Opțiuni** > *În locală* sau *În străină*.



**Observație:** Atunci când schimbați valuta de bază, trebuie să introduceți noile cursuri de schimb deoarece toate celelalte cursuri definite sunt resetate la zero.

## ■ Temporizator

Selecțaiți **Meniu** > *Aplicații* > *Funcții supl.* > *Temporizator*. Introduceți ora la care doriți să se declanșeze alarma în ore, minute și secunde. Dacă doriți, scrieți propria notă de text care va fi afișată la expirarea timpului pentru alarmă. Pentru a porni temporizatorul, selecțaiți **Start**. Pentru a modifica temporizarea, selecțaiți *Modif. temporiz..* Pentru a opri temporizatorul, selecțaiți *Stop temporiz..*

Dacă durata de temporizare se termină și telefonul este în modul de așteptare, acesta emite un sunet și afișează cu intermitență textul, dacă acesta este setat, sau afișează *Temporizare expirată*. Pentru a opri alarma, apăsați orice tastă. Dacă nu apăsați nici o tastă, alarma se oprește automat în interval de 30 secunde.

Pentru a opri alarma și șterge textul notei, selecțaiți **leșire**. Pentru a reporni temporizatorul, selecțaiți **Reporniți**.

## ■ Cronometru

Pentru a măsura durate de timp, timpi intermediari sau timpi pe ture, utilizați cronometrul. În timpul cronometrării, pot fi utilizate celelalte funcții ale telefonului. Pentru a seta cronometrarea să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Selecțaiți **Meniu** > *Aplicații* > *Funcții supl.* > *Cronometru* și una din următoarele opțiuni:

*Timpi intermediari* — pentru a cronometra timpi intermediari. Pentru a începe cronometrarea, selecțaiți **Start**. Selecțaiți **Interm.** atunci când doriți să înregistrați

un timp intermediar. Pentru a opri cronometrarea, selectați **Stop**. Pentru a memora timpul cronometrat, selectați **Memor..** Pentru a reîncepe cronometrarea, selectați **Opțiuni** > **Start**. Noul timp este adăugat la timpul măsurat anterior. Pentru a readuce timpul la zero fără a-l memora, selectați **Resetați**. Pentru a seta cronometrarea să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

*Durață tur* — pentru a cronometra timpi pe ture. Pentru a seta cronometrarea să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

*Continuați* — pentru a vedea cronometrarea pe care ați trecut-o în fundal

*Afișați ultima* — pentru a vedea cel mai recent timp cronometrat, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat între timp

*Afișați durata* sau *Ștergeți durata* — pentru a vedea sau șterge timpii memorați

## ■ Portofel

În *Portofel*, puteți memora informații personale, cum ar fi numere de cărți de credit, adrese și coduri de acces la servicii ce necesită un nume de utilizator și o parolă. Puteți utiliza cu ușurință informațiile din portofel pentru a completa formulare on-line, dacă serviciul acceptă acest lucru.

Trebuie să definiți codul portofelului care vă protejează datele codificate, la prima accesare a portofelului. Consultați [Cod portofel](#) pagina 20.

Dacă doriți să ștergeți toate fișierele din portofel și codul portofelului, introduceți \*#7370925538# (\*#res wallet# în litere) în modul de așteptare. Aveți de asemenea nevoie de codul de siguranță al telefonului; consultați [Cod de siguranță](#) pagina 19.

Pentru a adăuga sau edita fișierele, deschideți meniul *Portofel*. Pentru a utiliza fișierele portofelului în serviciul mobil, accesați portofelul din browser. Consultați *Internet* pagina 111.

## Accesarea meniului portofel

Pentru a accesa meniul portofel, selectați *Meniu* > *Organizator* > *Portofel*. Introduceți codul portofelului Dvs. și selectați una din următoarele opțiuni:

*Profiluri portof.* pentru a crea combinații de carduri pentru diverse servicii. Un profil de portofel este util dacă serviciul necesită completarea mai multor date. Puteți selecta profilul de portofel adecvat, în loc să selectați separat diferite carduri.

*Carduri* — pentru a memora informații referitoare la cardul personal. Puteți memora *Carduri plată*, *Carduri loialit.*, *Carduri acces*, *Carduri info util.* sau *Carduri adresă*. Dacă acest serviciu este acoperit de furnizorul Dvs. de servicii, puteți primi informații pe telefon cu privire la carduri, sub forma unor mesaje de configurare. Sunteți înștiințat asupra categoriei cardului. Pentru informații referitoare la disponibilitatea primirii informațiilor despre card sub formă de setări de configurare, luați legătura cu cel care a eliberat cardul sau cu furnizorul de servicii

*Tichete* — pentru a memora notificările biletelor electronice pe care le-ați achiziționat printr-un serviciu mobil. Pentru a vizualiza biletele, selectați *Opțiuni* > *Vizualizați*.

*Chitanțe* — pentru a memora chitanțele achizițiilor efectuate prin serviciul mobil.

*Setări* — pentru a modifica setările portofelului. Consultați *Setări portofel* pagina 109.

*Note personale* — pentru a memora diverse informații personale, cum ar fi numere de cont, parole sau coduri, pe care doriți să le protejați prin codul PIN al portofelului.

## Crearea unui profil de portofel

După ce ați memorat detaliile cardului personal, puteți să le combinați într-un profil de portofel. Puteți utiliza profilul pentru a prelua date ale portofelului de la diferite carduri în timpul navigării.

1. Accesați portofelul și selectați *Profiluri portof.*
2. Pentru a crea un nou profil de portofel dacă nu există nici un profil adăugat, selectați **Adăugați**. Dacă nu, selectați **Opțiuni** > *Adăugați*.
3. Completați în următoarele câmpuri. Unele câmpuri conțin date selectate din portofel. Trebuie să memorați aceste date înainte de a crea un profil de portofel.

## Setări portofel

Accesați portofelul și selectați *Setări*. Pentru a schimba codul portofelului, selectați *Modificați codul*. Pentru a seta codul și tipul de identificare a frecvenței radio (IFR), selectați *RFID* > *Cod RFID* și *Tip RFID*. IFR este o tehnologie care vă ajută să efectuați tranzacții comerciale sigure.

## Efectuarea de achiziții prin aplicația portofel

Pentru a vă face cumpărăturile, accesați site-ul de Internet care acceptă aplicația portofel. Serviciul trebuie să accepte specificația Limbaj de Modelare a Comerțului Electronic (Electronic Commerce Modeling Language). Consultați [Conectarea la un serviciu](#) pagina 111.

Alegeți produsul pe care doriți să-l cumpărați și citiți cu atenție informațiile prezentate înainte de a cumpăra.

S-ar putea ca textul să nu încapă într-un singur ecran. Din acest motiv, înainte de a cumpăra, asigurați-vă că ați parcurs și ați citit tot textul.

Pentru a plăti articolele pe care doriți să le cumpărați, telefonul vă întreabă dacă doriți să utilizați portofelul. De asemenea, telefonul vă solicită și codul PIN al portofelului.

Selectați cardul cu care doriți să cumpărați din lista *Carduri plată*. Dacă formularul de date pe care îl primiți de la furnizorul de servicii acceptă Limbajul de Modelare a Comerțului Electronic, telefonul completează automat informațiile referitoare la cardul de credit sau profilul de portofel, preluându-le din portofel.

Informațiile sunt retransmise după ce aprobați achiziția.

Puteti primi o înștiințare sau o chitanță digitală a achiziției.

Pentru a închide portofelul, selectați *Închid. portofelul*. Dacă nu utilizați portofelul timp de 5 minute, această aplicație se închide automat.

Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole (de exemplu contul Dvs. bancar), goliți arhiva telefonului Dvs. după fiecare utilizare.

Pentru a goli arhiva, consultați [Memoria de arhivă](#) pagina 118.

## 15. Internet

---



Puteți accesa diverse servicii de Internet mobil prin intermediul browserului din telefonul Dvs.



**Important:** Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru instrucțiuni și informații despre disponibilitatea, prețurile și tarifele acestor servicii, contactați furnizorul de servicii.

Cu browserul din telefon puteți vizualiza servicii care utilizează în paginile lor limbajul Wireless Mark-Up Language (WML) sau HyperText Markup Language extensibil (XHTML). Aspectul poate fi diferit din cauza dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vizualiza toate detaliile paginilor Internet.

### ■ Setarea serviciului de navigare

Puteți primi setările de configurare necesare pentru navigare sub forma unui mesaj de configurare, din partea furnizorului de servicii. Consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) pagina 20. Puteți, de asemenea, să introduceți toate setările de configurare manual. Consultați [Configurare](#) pagina 88.

### ■ Conectarea la un serviciu

Verificați dacă sunt activate setările corecte ale serviciului pe care doriți să-l utilizați.

1. Pentru a selecta setările pentru conectarea la serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare**.
  2. Selectați **Configurare**. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de navigare. Selectați un furnizor de servicii, **Implicit** sau **Config. personale** pentru navigare. Consultați **Setarea serviciului de navigare** pagina 111.  
Selectați **Cont** și un cont de serviciu de navigare din setările de configurare active.  
Selectați **Afișare fereastră terminal** > **Da** pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului pentru conexiunile în rețeaua internă.
- Realizați o conexiune la serviciu, procedând într-unul din următoarele moduri:
- Selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat **0**.
  - Pentru a selecta un marcaj al serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.
  - Pentru a selecta ultima adresă URL accesată, selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adresă**.
  - Pentru a introduce adresa serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Mergeți la adresă**, introduceți adresa serviciului.

## ■ Parcurgerea paginilor

După ce v-ați conectat la serviciu, puteți începe să parcurgeți paginile acestuia. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite de la un serviciu la altul. Urmăriți explicațiile de pe ecranul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Dacă transmisia de date sub formă de pachete este selectată ca purtător de date,  este afișat în colțul din stânga sus al ecranului în timpul navigării. Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni de transmisie date sub formă de pachete,  este afișat în partea dreaptă sus a ecranului pentru a semnala suspendarea conexiunii de transmisie date sub formă de pachete (trecerea ei în așteptare). După efectuarea unui apel, telefonul încearcă să se reconecteze la serviciul de transmisie date sub formă de pachete.

## Navigarea cu ajutorul tastelor telefonului

Utilizați tastele de parcurgere pentru a naviga în pagină.

Pentru a selecta un articol evidențiat, apăsați tasta de apelare sau selectați

**Selectați.**

Pentru a introduce litere și cifre, apăsați tastele de la **0** la **9**. Pentru a introduce caractere speciale, apăsați **\***.

## Opțiuni în timpul navigării

În plus față de opțiunile disponibile pe aparatul Dvs., furnizorul de servicii vă poate oferi și alte opțiuni.

## Apelare directă

Browserul acceptă funcții pe care le puteți accesa în timpul navigării. Puteți efectua un apel telefonic, puteți expedia tonuri DTMF în timpul unei convorbiri și puteți memora un nume și un număr de telefon dintr-o pagină.

## ■ Setări de aspect

În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Setări aspect*; sau în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări aspect* și una din următoarele opțiuni:

*Cuprindere text* > *Activată* — pentru a seta textul să continue pe următoarea linie de pe ecran. Dacă selectați *Dezactivată*, textul este abreviat.

*Mărime corp literă* > *Corp foarte mic*, *Corp mic* sau *Medie* — pentru a seta mărimea fontului

*Afișați imaginile* > *Nu* — pentru a nu afișa imaginile de pe pagină. Aceasta poate permite creșterea vitezei de navigare a paginilor care conțin multe imagini.

*Alerte* > *Alertă pt. conexiune neasigurată* > *Da* — pentru a seta telefonul să vă avertizeze când o conexiune codificată devine nedodificată în timpul navigării

*Alerte* > *Alertă pt. elemente neasigurate* > *Da* — pentru a seta telefonul să vă avertizeze atunci când o pagină codificată conține un element nesigur. Aceste alerte nu vă garantează o conexiune sigură. Consultați [Siguranța browserului](#) pagina 118.

*Codificare caractere* > *Codificare conținut* — pentru a selecta codificarea pentru conținutul paginii de browser

*Codificare caractere* > *Adrese web unicod (UTF-8)* > *Activată* — pentru a seta telefonul să expedieze o adresă URL cu codificarea UTF-8. Această setare poate fi necesară atunci când accesați o pagină de Internet creată într-o limbă străină.

## ■ Fișiere auxiliare

Un fișier auxiliar (cookie) este un set de date pe care site-ul îl stochează în memoria de arhivă (cache) a telefonului Dvs. Fișierele auxiliare rămân în memorie până când goliți memoria de arhivă. Consultați [Memoria de arhivă](#) pagina 118.

În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări fiș. auxiliare*; sau în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Fișiere auxiliare*. Pentru a permite sau a împiedica primirea informațiilor de tip „cookies”, selectați *Permiteți* sau *Respingeți*.

## ■ Scripturi prin conexiune sigură

Puteți selecta dacă permiteți sau nu rularea scripturilor de pe o pagină sigură. Telefonul acceptă scripturi WML.

1. În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări script*; sau în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Scripturi prin conexiune asigurată*.
2. Pentru a permite rularea scripturilor, selectați *Permiteți*.

## ■ Marcaje

Puteți memora adresele paginilor în memoria telefonului sub formă de marcaje.

1. În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Marcaje*; sau în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Marcaje*.
2. Alegeți un marcaj și selectați-l sau apăsați tasta de apelare pentru a realiza o conexiune la pagina asociată marcajului.

3. Selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza, a edita, a șterge sau expedia marcajul, pentru a crea un marcaj nou sau pentru a memora marcajul într-un dosar.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

## Primirea unui marcaj

Dacă ați primit un marcaj care este expedit ca marcaj, se afișează mesajul *1 marcaj recepționat*. Pentru a memora un marcaj, selectați **Afișați** > **Memor..**. Pentru a vizualiza sau șterge un marcaj, selectați **Opțiuni** > **Afișați** sau **Ștergeți**. Pentru a renunța la marcaj imediat după ce l-ați primit, selectați **leșire** > **OK**.

## ■ Preluarea fișierelor

Pentru a prelua mai multe sunete, imagini, jocuri sau aplicații în telefonul Dvs. (serviciu de rețea), selectați **Meniu** > **Web** > **Legături preluare** > **Preluări sunete**, **Preluări grafică**, **Preluări jocuri**, **Preluări video**, **Preluări teme** sau **Preluări aplicații**.



**Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

## ■ Stocare servicii

Telefonul poate recepționa mesaje ale serviciului (notificări) expediate de furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Mesajele de serviciu sunt notificări

referitoare, de exemplu, la titluri de știri, și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în modul de așteptare, când ați primit un mesaj al serviciului, selectați **Afișați**. Dacă selectați **leșire**, mesajul este mutat în *Stocare servicii*. Pentru a accesa *Stocare servicii* mai târziu, selectați **Meniu** > **Web** > *Stocare servicii*.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > *Stocare servicii*. Alegeți mesajul dorit. Pentru a activa browserul și prelua fișierele marcate, selectați **Preluati**. Pentru a afișa informații detaliate referitoare la notificarea serviciului sau pentru a șterge mesajul, selectați **Opțiuni** > *Detalii* sau *Ștergeți*.

## Setări stocare servicii

Selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > *Setări stocare servicii*.

Pentru a seta dacă doriți sau nu să primiți mesaje ale serviciului, selectați *Mesaje servicii* > *Activată* sau *Dezactivată*.

Pentru a seta telefonul să primească mesaje ale serviciului numai de la autori aprobați de furnizorul de servicii, selectați *Filtru mesaje* > *Activată*. Pentru a vizualiza lista cu autorii aprobați, selectați *Canale protejate*.

Pentru a seta telefonul să activeze automat browserul din modul de așteptare, după ce a recepționat un mesaj al serviciului, selectați *Conectare automată* > *Activare*. Dacă selectați *Dezactivare*, telefonul activează browserul numai după ce selectați *Preluati*, după recepționarea unui mesaj al serviciului.

## ■ Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli arhiva, în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Goliți arhiva*; în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Goliți arhiva*.

## ■ Siguranța browserului

Este posibil ca funcțiile de siguranță să fie obligatorii pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare sau cumpărăturile on-line. Pentru astfel de conexiuni, aveți nevoie de certificate de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță, care poate fi disponibil pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare contactați furnizorul de servicii.

### Modul de siguranță

Modulul de siguranță îmbunătățește serviciile de protecție pentru aplicații ce necesită conectarea browserului și vă permite utilizarea unei semnături digitale. Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri private și publice. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Setări modul de siguranță* și una din următoarele opțiuni:

*Detaliile modului de siguranță* — pentru a afișa titlul modului de siguranță, starea, producătorul și numărul de serie

*Solicitare cod PIN modul siguranță* — pentru a seta telefonul să solicite codul PIN modul atunci când utilizați servicii oferite de modulul de siguranță. Introduceți codul și selectați *Activată*. Pentru a dezactiva solicitarea codului PIN modul, selectați *Dezactivată*.

*Modificare cod PIN modul siguranță* — pentru a schimba codul PIN modul, dacă această operație este permisă de modulul de siguranță. Introduceți codul PIN modul curent, și de două ori noul cod.

*Modificare cod PIN semnătură* — pentru a schimba codul PIN semnătură pentru semnătura digitală. Selectați codul PIN semnătură pe care doriți să-l modificați. Introduceți codul PIN curent, și de două ori noul cod.

Consultați și [Coduri de acces](#) pagina 19.

## Certificate



**Important:** Rețineți că, deși utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță sporită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate utilizator. Puteți primi aceste certificate de la furnizorul Dvs. de servicii. Certificatele de autorizare și certificatele utilizator pot fi, de asemenea, memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vizualiza lista certificatelor de autorizare sau utilizator preluate în telefonul Dvs., selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Certificate de autorizare* sau *Certificate utilizator*.

Pe parcursul conexiunii, dacă transmisia datelor între telefon și serverul de conținut este codificată, este afișat indicatorul de siguranță

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură.

Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

## Semnătura digitală

Puteți depune semnături digitale cu telefonul Dvs., în cazul în care cartela Dvs. SIM dispune de un modul de siguranță. Utilizarea semnăturii digitale poate fi echivalentă cu semnătura Dvs. depusă pe o factură, pe un contract sau pe alt document.

Pentru a aplica semnătura digitală, selectați o legătură de pe o pagină, de exemplu titlul cărții pe care doriți să o cumpărați și prețul acesteia. Este afișat textul care trebuie semnat, care poate include suma și data.

Verificați dacă textul titlului este **Citiți** și dacă este afișată pictograma semnăturii digitale .

Dacă pictograma semnăturii digitale nu apare, atunci există o încălcare a sistemelor de siguranță și nu trebuie să introduceți nici un fel de date personale, cum ar fi codul Dvs. PIN pentru semnătură.

Pentru a semna textul, citiți mai întâi tot textul și apoi selectați **Semnați**.

S-ar putea ca textul să nu încapă într-un singur ecran. Din acest motiv, înainte de a semna, asigurați-vă că ați parcurs și ați citit tot textul.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să-l folosiți. Introduceți codul PIN semnătură (consultați **Coduri de acces** pagina 19) și selectați **OK**. Pictograma pentru semnătură digitală dispare și este posibil ca serviciul să afișeze o confirmare a achiziției făcute de Dvs.

## 16. Servicii SIM

---



Cartela Dvs. SIM este posibil să ofere servicii suplimentare pe care le puteți accesa. Acest meniu este afișat dacă este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și conținutul meniului depind de cartela SIM.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Pentru a seta telefonul să afișeze mesajele de confirmare trimise între telefon și rețea când utilizați serviciile SIM, selectați **Meniu** > **Setări** > **Setări telefon** > **Confirmați acțiunile serviciului SIM** > **Da**.

Accesarea acestor servicii poate necesita expedierea unor mesaje sau efectuarea unui apel telefonic pentru care puteți fi taxat.

## 17. Conectarea la calculator

---

Puteți expedia și primi mesaje e-mail și puteți accesa rețeaua Internet când telefonul Dvs. este conectat la un calculator compatibil printr-o conexiune cu un cablu de date (CA-42). Puteți utiliza telefonul împreună cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator sau pentru transmisii de date.

### ■ PC Suite

Cu PC Suite puteți să sincronizați *Contacte*, agenda, notele de rezolvat și notele între telefonul Dvs. și un calculator compatibil sau un server Internet la distanță (serviciu de rețea).

Puteți găsi informații suplimentare despre fișierele transferabile ale aplicației PC Suite, de exemplu, în secțiunea de asistență de pe site-ul Nokia, la <[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)>.

### ■ Transmisii de date sub formă de pachete, HSCSD și CSD

Cu telefonul Dvs. puteți utiliza serviciile de transmisie date sub formă de pachete, High Speed Circuit Switched Data (HSCSD) și Circuit Switched Data (CSD, *Date GSM*).

Pentru informații referitoare la disponibilitate și la modalitatea de abonare la serviciile pentru transmisii de date, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

Folosirea serviciilor HSCSD descarcă mai repede acumulatorul telefonului decât apelurile normale de voce sau de date. S-ar putea să fie necesar să conectați telefonul la un încărcător pe durata transferului de date.

Consultați [Transmisii de date sub formă de pachete \(EGPRS\)](#) pagina 86.

## ■ Aplicații pentru comunicații de date

Pentru informații privind utilizarea unei aplicații pentru comunicații de date, consultați documentația livrată cu aceasta. Efectuarea unui apel sau răspunsul la un apel pe durata conectării la computer nu sunt recomandate, deoarece ar putea perturba funcționarea. Pentru a obține performanțe mai bune pe durata transferurilor de date, amplasați telefonul pe o suprafață stabilă, cu tastatura îndreptată în jos. În timpul transferurilor de date nu mișcați telefonul ținându-l în mână.

## 18. Informații despre acumulator

---

### ■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori dar, în cele din urmă, se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Deconectați încărcătorul de la prizele de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apare când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Păstrarea acumulatorului în spații foarte călduroase sau reci, de exemplu lăsarea lui într-o mașină închisă vara sau iarna, va reduce randamentul, durata sa de funcționare și capacitatea de încărcare. Încercați întotdeauna să păstrați acumulatorul la temperaturi

cuprinse între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeurile menajere.

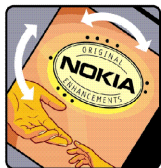
## **■ Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia**

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

## Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.
3. Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.
4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).



Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +44 7786 200276.

Pentru a crea un mesaj text,

- Pentru țările din Asia – zona Pacific, exclusiv India: Tastați codul de 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +61 427151515.
- Numai pentru India: Tastați „Battery” urmat de codul de 20 de cifre al acumulatorului, de exemplu Battery 12345678919876543210, și expediați-l la 5555.

Se vor aplica tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

#### **Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?**

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

# ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

---

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau surse de umiditate pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).

- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

# Informații de siguranță suplimentare

---

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

## ■ Mediu de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de bună calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca aparatul să aibă atașate materiale metalice. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

## ■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

### Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- țineți întotdeauna aparatul la o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de stimulatorul cardiac;
- nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept;
- trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriti aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

### Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

## ■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depănat numai de personal specializat. Instalarea și depănarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

## ■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

## ■ Apeluri telefonice în caz de urgență



**Important:** Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

### Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.

3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.

4. Apăsați tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Dacă aparatul are activat unul din profilurile deconectat sau avion, înainte de a putea efectua un apel de urgență trebuie să schimbați profilul pentru a activa funcția în telefon. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

## ■ Informații privind certificarea (SAR)

ACEST APARAT CORESPUNDE RECOMANDĂRILOR INTERNAȚIONALE PRIVITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energie de radiofrecvență (RF) cuprinse în recomandările internaționale (ICNIRP). Aceste limite fac parte dintr-o serie de recomandări cuprinzătoare și stabilesc nivelele permise de energie RF pentru populație. Recomandările au fost elaborate de organizații științifice independente în urma unei evaluări periodice și amănunțite a unor studii științifice. Recomandările cuprind și o marjă importantă de siguranță, stabilită pentru a asigura securitatea tuturor persoanelor, independent de vârstă și stare a sănătății.

Standardul de expunere pentru aparatele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie), sau SAR. Limita SAR stabilită în aceste recomandări internaționale este 2,0 watt/kilogram (W/kg)\*. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este determinat la

cel mai ridicat nivel de putere admis, nivelul real al SAR pentru aparatul în funcțiune poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta se explică prin faptul că aparatul este proiectat să lucreze la mai multe nivele de putere, în așa fel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru a intra în legătură cu rețeaua. În general, cu cât vă aflați mai aproape de o antenă a unei stații de retransmisie, cu atât puterea de emisie a aparatului este mai mică.

Valoarea maximă SAR pentru acest aparat la testarea în condițiile folosirii la ureche este 0,78 W/kg.

Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite.

Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

\* Limita SAR pentru aparatele mobile folosite de public este de 2,0 W/kg în medie pentru zece grame de țesut de corp. Recomandările conțin o marjă substanțială de siguranță pentru o protecție suplimentară a publicului și pentru compensarea unor diferențe în măsurători. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare impuse și de banda de rețea. Pentru informații legate de SAR în alte regiuni vă rugăm să consultați site-ul [www.nokia.com](http://www.nokia.com), secțiunea pentru informații despre produs.

# Index

---

## A

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| accesorii. Consultați accesorii.    |          |
| acumulator .....                    | 125      |
| autentificare .....                 | 126      |
| încărcare .....                     | 25,125   |
| nivel de încărcare .....            | 32       |
| agendă .....                        | 98       |
| agendă telefonică .....             | 70       |
| alarmă pentru o notă .....          | 98       |
| alertă vibrare .....                | 81       |
| antena .....                        | 26       |
| apel în așteptare .....             | 38       |
| apelare rapidă .....                | 37,76,77 |
| apelare vocală                      |          |
| adăugarea indicativelor vocale ..   | 77       |
| efectuarea unui apel .....          | 78       |
| organizarea indicativelor vocale .. | 77       |
| apeluri                             |          |
| apel în așteptare .....             | 38       |
| apelare rapidă .....                | 37       |
| efectuare .....                     | 37       |
| efectuarea unui apel prin           |          |
| apelare vocală .....                | 78       |

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| internațional .....                     | 37  |
| lista cu ultimele apeluri .....         | 68  |
| opțiuni în timpul unei convorbiri ..    | 38  |
| răspuns .....                           | 38  |
| respingere .....                        | 38  |
| apeluri telefonice în caz de urgență .. | 134 |
| aplicații .....                         | 103 |
| asistență .....                         | 21  |
| autovehicule .....                      | 133 |

## B

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| blocarea tastaturii ..... | 36  |
| browser .....             |     |
| certificate .....         | 120 |
| fișiere auxiliare .....   | 115 |
| marcaje .....             | 115 |
| memoria de arhivă .....   | 118 |
| modul de siguranță .....  | 118 |
| parcursul paginilor ..... | 112 |
| semnătură digitală .....  | 121 |
| setare .....              | 111 |
| setări de aspect .....    | 114 |
| setări script .....       | 115 |

## C

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| calculator .....                   | 105   |
| conectivitate .....                | 123   |
| PC Suite .....                     | 123   |
| sincronizare .....                 | 101   |
| cameră foto-video .....            |       |
| fotografiere .....                 | 94    |
| înregistrarea unui video clip..... | 95    |
| caractere speciale .....           | 42    |
| cărți de vizită .....              | 72    |
| ceas cu alarmă.....                | 97    |
| certificate.....                   | 120   |
| circuit switched data.....         | 123   |
| coduri .....                       |       |
| acces.....                         | 19    |
| parolă de restricționare.....      | 20    |
| PIN .....                          | 19    |
| PUK.....                           | 19    |
| siguranță .....                    | 19    |
| coduri de acces .....              | 19    |
| Coduri PIN .....                   | 19    |
| Coduri PUK.....                    | 19    |
| comenzi rapide.....                | 33,82 |
| în modul așteptare .....           | 33    |
| listă personală .....              | 33    |
| comenzi rapide personale.....      | 82    |
| comenzi vocale .....               | 77    |
| componente.....                    | 31    |

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| comunicație de date.....          | 123   |
| configurare .....                 | 88    |
| contacte.....                     | 70    |
| apelare rapidă.....               | 76,77 |
| cărți de vizită .....             | 72    |
| căutare.....                      | 70    |
| copiere.....                      | 71    |
| editarea detaliilor.....          | 72    |
| grupuri de apelanți.....          | 79    |
| memorare .....                    | 70    |
| nume înscrise .....               | 74    |
| numere de servicii.....           | 79    |
| numerele mele .....               | 79    |
| prezența mea .....                | 73    |
| setări .....                      | 76    |
| ștergere .....                    | 72    |
| contacte și asistență Nokia ..... | 21    |
| contoare .....                    | 68    |
| cronometre .....                  | 68    |
| cronometru .....                  | 106   |
| CSD .....                         | 123   |
| curelușă de mână .....            | 27    |
| curelușă.....                     | 27    |

## D

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| deblocarea tastaturii ..... | 36    |
| difuzor .....               | 31,38 |
| dosare .....                | 47    |

|                              |       |                                         |       |
|------------------------------|-------|-----------------------------------------|-------|
| altele.....                  | 62    | grupuri de apelanți.....                | 79    |
| articole expediate.....      | 51    | <b>H</b>                                |       |
| articole memorate.....       | 47,51 | high-speed circuit switched data ...    | 123   |
| căsuță ieșiri.....           | 51    | HSCSD.....                              | 123   |
| curier intrări.....          | 51,62 | <b>I</b>                                |       |
| dosarele mele.....           | 47    | iluminare.....                          | 88    |
| <b>E</b>                     |       | imagine de fundal.....                  | 80,82 |
| echipamente medicale.....    | 132   | IMAP4.....                              | 60    |
| economisirea energiei.....   | 34    | indicative vocale.....                  | 77    |
| EGPRS.....                   | 86    | indicatori.....                         | 34    |
| e-mail.....                  | 59    | informații cu privire la certificare... | 135   |
| IMAP4.....                   | 60    | informații de contact.....              | 21    |
| POP3.....                    | 60    | informații de localizare.....           | 69    |
| <b>F</b>                     |       | Internet.....                           | 111   |
| fișiere auxiliare.....       | 115   | conectare.....                          | 111   |
| fotografie.....              | 94    | marcaje.....                            | 115   |
| fotografieri.....            | 94    | introducerea textului cu funcția        |       |
| funcția de înregistrare..... | 95    | de predicție.....                       | 40    |
| funcții                      |       | cuvinte compuse.....                    | 41    |
| apel.....                    | 37    | introducerea textului prin metoda       |       |
| prezentare generală.....     | 18    | tradițională.....                       | 42    |
| funcții de apel.....         | 37    | introducerea textului utilizând         |       |
| <b>G</b>                     |       | funcția de predicție.....               | 41    |
| galerie.....                 | 93    |                                         |       |

## **Î**

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| încărcarea acumulatorului ..... | 25     |
| îngrijire .....                 | 129    |
| înregistrarea sunetelor .....   | 95     |
| întreținere .....               | 21,129 |

## **J**

|              |    |
|--------------|----|
| jurnal ..... | 68 |
|--------------|----|

## **L**

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| limba de scriere .....              | 40    |
| limbă. ....                         | 40,42 |
| lista cu înregistrări .....         | 96    |
| lista cu probleme de rezolvat ..... | 99    |
| lista cu ultimele apeluri .....     | 68    |
| litere mari/mici .....              | 40    |

## **M**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| marcaje .....           | 115 |
| mărimea fontului .....  | 67  |
| medii .....             | 94  |
| memoria de arhivă ..... | 118 |
| memorie                 |     |
| memorie în uz .....     | 76  |
| plin .....              | 51  |
| stare .....             | 104 |
| memorie partajată ..... | 16  |

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| meniul .....                    | 43    |
| meniul operatorului .....       | 92    |
| mesaj text .....                | 44    |
| șabloane .....                  | 47    |
| mesaje                          |       |
| comenzi pentru servicii .....   | 63    |
| contor mesaje .....             | 67    |
| indicator pentru lungime .....  | 45    |
| mesaje informative .....        | 63    |
| mesaje instantanee .....        | 52    |
| mesaje text .....               | 44    |
| mesaje vocale .....             | 62    |
| scrierea mesajului SMS .....    | 45    |
| scrierea unui mesaj text .....  | 45    |
| setări mesaje .....             | 63    |
| SMS .....                       | 44    |
| ștergere .....                  | 63    |
| mesaje informative .....        | 63    |
| mesaje instantanee .....        | 52,53 |
| acceptarea unei invitații ..... | 56    |
| blocare .....                   | 58    |
| citire .....                    | 56    |
| contacte .....                  | 58    |
| deblocare .....                 | 58    |
| disponibilitate .....           | 57    |
| grupuri .....                   | 58    |
| private .....                   | 59    |
| public .....                    | 59    |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| inițiere sesiune.....              | 54 |
| participarea la o conversație .... | 57 |
| respingerea unei invitații .....   | 56 |
| serviciu.....                      | 54 |
| mesaje multimedia .....            | 48 |
| mesaje vocale.....                 | 62 |
| MI .....                           | 53 |
| MMS. Consultați mesaje multimedia. |    |
| mod de așteptare.....              | 32 |

## N

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| note.....                         | 99  |
| notificări.....                   | 116 |
| numărul centrului de mesaje ..... | 44  |
| nume înscrise                     |     |
| adăugare contacte.....            | 75  |
| retragerea unui contact .....     | 76  |
| nume. Consultați contacte.        |     |
| numerele mele.....                | 79  |

## O

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| organizator.....                  | 97 |
| agendă .....                      | 98 |
| alarmă pentru o notă .....        | 98 |
| ceas cu alarmă.....               | 97 |
| lista cu probleme de rezolvat.... | 99 |
| notă de agendă .....              | 98 |
| note .....                        | 99 |

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| sincronizare.....                 | 100 |
| sincronizarea cu un calculator .. | 101 |
| sincronizarea cu un server.....   | 100 |

## P

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| pachet de date .....                  | 86,123     |
| parcursere .....                      | 43         |
| parola de restricționare .....        | 20         |
| POP3 .....                            | 60         |
| Pop-Port .....                        | 31         |
| pornire și oprire.....                | 26         |
| portofel .....                        | 107        |
| coduri.....                           | 20         |
| profil .....                          | 109        |
| poziționare .....                     | 69         |
| preluare aplicație .....              | 21         |
| Preluarea mesajelor e-mail prin SMS . | 46         |
| preluări .....                        | 21         |
| aplicații .....                       | 21,104,116 |
| conținut.....                         | 21         |
| fișiere.....                          | 116        |
| jocuri .....                          | 104        |
| prezentare generală                   |            |
| funcții .....                         | 18         |
| taste și componente .....             | 31         |
| prezența mea .....                    | 73         |
| profiluri .....                       | 80         |
| protector de ecran .....              | 34         |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| protecția tastaturii ..... | 36  |
| proteze auditive .....     | 132 |
| puterea semnalului .....   | 32  |

## R

|                           |    |
|---------------------------|----|
| receptor .....            | 31 |
| registru apel .....       | 68 |
| rețea                     |    |
| numele de pe afișaj ..... | 32 |
| servicii .....            | 15 |
| rețeaua                   |    |
| EGSM .....                | 15 |
| GSM .....                 | 15 |

## S

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| SAR .....                                    | 135 |
| scrierea textului .....                      | 40  |
| semnătură digitală .....                     | 121 |
| semne de punctuație .....                    | 42  |
| service reparații .....                      | 21  |
| servicii .....                               | 111 |
| comenzi .....                                | 63  |
| curier intrări .....                         | 116 |
| mesaje .....                                 | 116 |
| numere .....                                 | 79  |
| servicii SIM .....                           | 122 |
| serviciul de relații cu clienții .....       | 21  |
| serviciul pentru setări de configurare ..... | 20  |

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| setări .....                            | 80  |
| accesorii .....                         | 88  |
| afișaj .....                            | 82  |
| ceas .....                              | 83  |
| comenzi rapide .....                    | 82  |
| comenzi rapide personale .....          | 82  |
| conectivitate .....                     | 86  |
| configurare .....                       | 88  |
| dată .....                              | 83  |
| EGPRS .....                             | 86  |
| jocuri .....                            | 104 |
| mesaje .....                            | 63  |
| oră .....                               | 83  |
| pachet de date .....                    | 86  |
| portofel .....                          | 109 |
| profiluri .....                         | 80  |
| revenirea la setările din fabrică ..... | 91  |
| setări apel .....                       | 84  |
| setări modem .....                      | 87  |
| setări telefon .....                    | 85  |
| stocare servicii .....                  | 117 |
| sunete .....                            | 81  |
| teme .....                              | 80  |
| setări accesorii .....                  | 88  |
| setări afișaj .....                     | 82  |
| setări apel .....                       | 84  |
| setări ceas .....                       | 83  |
| setări dată .....                       | 83  |

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| setări mesaje                    |              |
| e-mail .....                     | 65           |
| mărimea fontului .....           | 67           |
| mesaje text .....                | 63           |
| MMS .....                        | 64           |
| SMS .....                        | 63           |
| setări modem .....               | 87           |
| setări oră .....                 | 83           |
| setări script .....              | 115          |
| setările din fabrică .....       | 91           |
| siguranță                        |              |
| accesorii .....                  | 16           |
| apeluri telefonice în caz de     |              |
| urgență .....                    | 134          |
| autovehicule .....               | 133          |
| coduri .....                     | 19           |
| echipamente medicale .....       | 132          |
| informații cu privire            |              |
| la certificare .....             | 135          |
| informații suplimentare .....    | 131          |
| mediu de utilizare .....         | 131          |
| modul .....                      | 118          |
| proteze auditive .....           | 132          |
| recomandări .....                | 13           |
| SAR .....                        | 135          |
| setări .....                     | 90           |
| zone explozive .....             | 134          |
| sincronizare .....               | 100          |
| sincronizarea cu un server ..... | 100          |
| sistem fără comenzi manuale.     |              |
| Consultați difuzor.              |              |
| SMS .....                        | 44           |
| șabloane .....                   | 47           |
| sunete .....                     | 81           |
| sunete de apel .....             | 79,81,93,116 |
| <b>Ș</b>                         |              |
| șabloane .....                   | 47           |
| ștergere                         |              |
| e-mail .....                     | 62           |
| mesaje .....                     | 63           |
| <b>T</b>                         |              |
| tasta de pornire .....           | 31           |
| tastatură .....                  | 31           |
| tastă de apelare .....           | 31           |
| tastă de navigare .....          | 31           |
| tastă de terminare .....         | 31           |
| taste .....                      | 31           |
| blocarea tastaturii .....        | 36           |
| protecția tastaturii .....       | 36           |
| taste de selecție .....          | 32           |
| taste de selecție .....          | 31,32        |
| telefon                          |              |
| componente .....                 | 31           |
| configurare .....                | 88           |

|                                   |     |                                   |             |
|-----------------------------------|-----|-----------------------------------|-------------|
| îngrijire.....                    | 129 | scriere .....                     | 40          |
| întreținere .....                 | 129 | semne de punctuație .....         | 42          |
| limbă.....                        | 42  | setări .....                      | 40          |
| personalizați. ....               | 80  | text explicativ.....              | 86          |
| setări.....                       | 85  |                                   |             |
| taste .....                       | 31  | <b>U</b>                          |             |
| telefon blocat. Consultați        |     | UPIN.....                         | 19,20,26,90 |
| blocarea tastaturii.              |     | <b>V</b>                          |             |
| teme.....                         | 80  | video clip.....                   | 95          |
| temporizator .....                | 106 | <b>W</b>                          |             |
| terminarea unui apel.....         | 37  | wireless markup language .....    | 111         |
| text                              |     | WML.....                          | 111         |
| caractere speciale .....          | 42  | <b>X</b>                          |             |
| introducere a textului prin       |     | XHTML .....                       | 111         |
| metoda tradițională.....          | 40  | <b>Z</b>                          |             |
| introducerea textului cu funcția  |     | zone cu pericol de explozie ..... | 134         |
| de predicție .....                | 40  |                                   |             |
| cuvinte compuse .....             | 41  |                                   |             |
| introducerea textului prin metoda |     |                                   |             |
| tradițională .....                | 42  |                                   |             |
| introducerea textului utilizând   |     |                                   |             |
| funcția de predicție.....         | 41  |                                   |             |
| modul de folosire a literelor     |     |                                   |             |
| mari și mici .....                | 40  |                                   |             |